కృష్ణ శా ట్రి

అరుణరథం

కృష్ణశాస్త్రి

అరుణరథం



ఓరియంట్ లాజ్మన్ లిమిటెడ్

రిజిస్టర్డ్ కార్యాలయం

3-6-272, హిమాయత్ నగర్ హైదరాబాద్ 500 029 (ఆం.ర్రప.)

ఇతర కార్బాలయాలు

బొంబాయి కలకత్తా మ్యాదాసు కొత్త ఢిల్లీ బెంగుళూరు హైదరాబాద్ పాట్నా గౌవాతి లక్స్తో భువనేశ్వర్

© ఓరియంట్ లాజ్మన్ లిమిజెడ్, 1994 ISBN 81 250 0085 2

మ్రచురణ

ఓరియంట్ లాజ్మన్ లిమిబెడ్

3-6-272, హమాయత్ నగర్, హైదరాబాద్ 500 029

డైప్ సెట్

ఎస్.కే.వి. ఇండ్కస్టేస్, గౌలిగూడ, హైడరాబాద్ 500 012.

మ్ముదణ

ట్వన్ సిటిన్ ఆఫ్సెట్ (ప్రైంటర్స్ మోదరాజాడ్

మా మాట

సాహి త్యం వెన్నెల బాటయితే కృష్ణశాస్త్రి కవిత ఆ మార్గాన పరుగులు తీసేన వెండి రథం. ఆయన కలం వెలార్చిన (పతి కవిత (పతిపదం మీ ముందుకు తేవాలనే మా (పయత్నంలో అముద్రితాలైన అరుణరథం, కొత్తకోవెల, బదరిక, మూగనయాక, విద్యాపతి మొదలైన వాటి (పదురణలలో మేం రవ్వంత ఇబ్బంది పడిన మాట వాస్తవం. ఎలా అంటే ఈ (వాత్రపతులు ఎప్పుడో (టంకు పెట్టెల్లో భద్రపరచడం పల్లనూ, కాగితాలు పాతవై పోయి పట్టుకుంటే చిరిగిపోయే శిథిలావస్థలో ఉండడం పల్లనూ, ఇంకు పెన్నుతో రాయడంతో కొన్ని అక్షరాలు చెరిగిపోవడం పల్లనూ, కొన్ని అసంపూర్ణంగా పదిలేసి ఉండడం పల్లనూ మాకు ఇబ్బంది కల్గింది. అందువల్ల వాటిని భావం మారకుండా, అర్థవంతంగా ఉండడంకోసం కొన్ని చోట్ల మార్పులు, చేర్పులు చేయవలసి పచ్చింది.

అసలు పీటన్నిటినీ సంకలనం చేసి, సంపాదకీయ బాధ్యతలను చేపట్టి ఉత్తరాల ద్వారా మాకు సలహాలు, సూచనలు అందజేసిన బాలాంత్రపు నళినీ కాంతరావు గారికి మా హృదయపూర్వక కృతజ్ఞతలు. ప్రహాపులు దిద్దడంలో మాకు సహాయాన్నందించిన బొమ్మకంటి శ్రీ నివాసాచార్యులు గారికీ, ఇస్మాయిల్ గారికీ మా ప్రప్తేక కృతజ్ఞతలు. మిగిలిన పుస్తకాల కంటే ఈ పుస్తకాల ప్రచురణలో మేం కొంచెం ఎక్కువ (శమే పడవల్సి వచ్చింది. అయినప్పటికీ ఈ పుస్తకాలు మీ ముందుకు తేగలిగిన ఆనందం ముందు అది తక్కువే అన్పిస్తుంది. నిజానికి కృష్ణశాస్త్రి లేదు కొట్టెచ్చినట్టు కనిపించింది. ఆయన వెండిరథాన్ని ఒడిదుడుకులు లేని బాటలో నడిపించాలని మేం చేసిన ఈ ప్రస్తువంలో మీకుగానీ ఇబ్బంది కల్గితే అదికేవలం రథసారథి లేకపోవడంవల్ల మాత్రమేనని సాహితీ ప్రయాణీకులకి వినయపూర్వకంగా విన్నవించుకుంటున్నాం.

ముందు మాట

కృష్ణశాస్త్రిగారు గుర్తుకు వచ్చినప్పు డల్లా ఆయనే ఎక్కడో ఎప్పుడో స్రస్తావించిన దృశ్యం నా మనస్సులో బొమ్మ కడుతుంది. కవిత్వం రాయటం (పారంభించిన తొలిరోజుల్లో, అంటే డెబ్బై ఏళ్ల (కితం, ఒక అర్ధరాత్రి సామర్లకోట ప్లాట్ ఫాం మీద ఈయనా, నండూరి సుబ్బారావు తారసపడ్డారట. నువ్వేం రాస్తున్నావు? అంటే, నువ్వేం రాస్తున్నావు? అని కుశల (పశ్నలు వేసుకుని, ఒకరి గేయా లొకరికి వినిపించి, సుబ్బారావు రైలు ముందు రాగా, ఆయవ్ని రైలెక్కించి, తన రైలు కోసం (పతీక్షిస్తూ దీపస్తంభపు (కీనీడలో పిట్టలాగా ముడుచుకు కూచున్నానని రాశారు శాస్త్రిగారు. ఒంటరితనంతో బరువెక్కిన ఈ చిత్రం ఆనాటి కృష్ణశాస్త్రికి (పతీకగా నాకు తోస్తుంది.

్రపతి మనిషీ తన అస్తిత్వ కేందంలో ఒక మహాళూన్యంతో పుడతాడు. ఆ శూన్యాన్ని బహింద్రపంచంతో, స్రాపంచిక సౌందర్యంతో, తత్ఫలితమైన ఆనందంతో నింపగలిగే శక్తి, సాధనా బహుకొద్దిమంది సృజనకారులకు ఉంటుంది. మానవ జన్మకు శాపమైన ఆ శూన్యాన్ని కృష్ణశాస్త్రిగారు అద్భుత, సౌందర్యమయ స్థపంచంతో నింపారు. ఆత్మెస్పేచ్ఛకీ, సృజన శక్తికీ (పతీక అయిన ఊర్పశిని ఆ శూన్యంలో నిలిపారు.

ఈ తపస్సూ, అన్వేషణా ఒకనాటివి కావు. 'కృష్ణపక్షం'లో స్రాప్పతితో తాదాత్మ్యంతో మొదలై, ఆత్మకీ, స్వేచ్చకీ, అడ్వైతాన్ని తెలుసుకుని, సౌందర్యాన్వేషణలో పండి, స్రేమకై తపించి, విరహాగ్నిలో కాగి, లోకం చేత నిరసింపబడి, ఆత్మదైన్యంతో ్రకుంగి; తరవాతి కావ్యమైన 'ప్రవాసం'లో అన్పేషణ తీ్రవతరం కాగా, దు:ఖంతో నిర్పేదంతో ఐక్యం చెంది, చివరికి 'ఊర్వశి' కావ్యంలో స్వేచ్ఛకీ, సౌందర్యానికీ, (పేమకీ, కవి సృజన శక్తికీ సంక్లేష మూర్తియైన ఊర్వశిని సాక్షాత్కరింప చేసుకున్నారు. తనలోని మౌలిక శూన్యాన్నించి కృష్ణశాడ్త్రి సాగించిన ఈ అన్వేషణ, దు:ఖమూ, నిర్వేదమూ సాధనాలుగా, చివరికి ఊర్వశీ మూర్తిని అందుకుంది.

* * *

కృష్ణశాస్త్రిగారి కవిత్వం రెండు ప్రవాహాల సంగమం. ఒకటి భాషకి సంబంధించింది. రెండోది ఆలోచనకీ, వ్యక్తిత్వానికీ సంబంధించింది. తెలుగు భాషా, దాని నుడికారపు సొంపులూ తరతరాలుగా ఆయన వంశీయుల రక్తంలో జీర్లమై పోయాయి. నాలుగు వందల యేళ్ల నించి వారి పూర్వీకులు పీఠాపుర సంస్థాన కవులూ, పోషితులూనూ. వారి నాన్నగారు తమ్మన్న శ్వాస్త్రిగారూ, పెదనాన్నగారు సుబ్బరాయ శ్రాస్త్రిగారూ గొప్ప పండితులూ, కవులూ. వారి వద్ద స్వయంగా భారత, భాగవతాదులూ, ప్రబంధాలూ చదువుకున్నారీయన. శ్రాస్త్రిగారికి ఇష్టతముడై న కవి నన్నయ్యభట్టు. తరవాత తీక్కన. ఆ తరవాత రామకృష్ణడు. శబ్ద్రపయోగం, కవిత్వ శైలుల విషయంలో ఈయన నన్నయ నించి నేర్చుకున్నది చాలా ఎక్కువ. "శబ్దానికి పాణమే కాదు, పక్షాలూ ఉన్నాయి. ఒక శబ్దాన్నీ మరొక శబ్దాన్నీ ఒక ధోరణిలో కలిపి, ఒక విలక్షణమైన గానం పుట్టించి, దాని రెక్కల మీద కూర్చోబెట్టి, ఎట్ట్ దూరానుభవాలనైనా అందజేసి, ఎట్టి దూరలో కాలనే నా కనపరచి విహరింపజేస్తూ ఇంకా వెనకాల నున్నవేవో స్పురింపజేసే శక్తి ఒకటి ఉంది. అది వన్నయది. శబ్దం పలకడమే కాదు పాడుతుంది," అంటారీయన.

శబ్దం చేత పాడింప జేసే నై పుణ్యం ఈయన నన్నయ దగ్గిసే నేర్చుకున్నారు. శాస్త్రిగారికి పాటంటే మోజు. మాటకు లేని శక్తి పాట కుందని ఈయన నమ్మకం. ఈయనంటారు: "పాటకు ఒక శక్తి ఉంది. మాటల కందని వాటిని చెప్పుతుంది. ఏ అనుభవమైనా, తన్మయత్వం దాకా తీసుకుని పోయేటప్పటికి మనం దానిని వ్యక్తపరచడానికి సంగీతాన్నో, దాని ఆభాసాన్నో సాయంగా తీసుకుంటాము.. ఇక మహాకవికి మామూలు దృశ్యాలను మించినవి సాక్షాత్కరిస్తాయి గదా! మామూలు ఆవేశాలని మించినవి ఊగిస్తాయి గదా! వాటిని ప్రకటించడానికి సామాన్య శబ్దాలూ, ఎక్కడెక్కడి మాటలూ ఏరి తెచ్చి వాటిని రకరకాల కూర్పుల్లో పెట్టి, చిత్రచిత్రాలుగా నడిపించి, ఒక వింత గానం పుట్టించి, తనకు సాక్షాత్కరించిన దాన్ని మనకు కూడా ప్రత్యక్షం చేయడానికి ఆయన ప్రయత్నిస్తాడు. ఈ శక్తి నన్నయకున్నట్లు ఆంద్రకవులలో ఎవరికీ లేదు."

కృష్ణశాస్త్రిగారి కవితాశైలి మీదా, పద్యం, పాటా నడిపించే ఒడుపు మీదా నన్నయ (పభావం మిక్కుటంగా ఉన్నట్టు తోస్తుంది.

* * *

కృష్ణశాస్త్రిగారి కవిత్పంలోని రెండో వాహిని ఇంగ్లీష్ విద్యా సంస్కారం. ముఖ్యంగా బ్రహ్మర్షి రఘుపతి వెంకటరత్నం నాయుడిగారి వద్ద అధ్యయనం చేసిన ఇంగ్లీష్ రొమాంటిక్ కవిత్వమూ, సూఫీ కవిత్వమూ, రవీందుని కవితార్ణవమూ.

పద్దెనిమిదో శతాబ్దం చివర సంచి తాత్త్వికుడు రూసో భావాల నించి అంకురించిన రొమాంటిక్ ఉద్యమం వ్యక్తి స్పేచ్ఛని ప్రాపెతిపదికగా తీసుకుంది. మనిషి సహజంగా మంచివాడు, సమాజం వల్ల చెడతాడు; సమాజం కన్నా వ్యక్తి ముఖ్యం, వ్యక్తి స్వేచ్ఛ పునాదిగా లేని సామాజిక నియమాలకు తలవంచనఖర్లేదు అని పీరంటారు. ఈ ఉద్యమం మౌలిక మానవ స్వభావంలోనే గొప్ప మార్పు తీసుకు వచ్చినట్లుంది. అంతవరకు మహత్తర మానవశక్తిగా కొలిచిన బుడ్ధిని (reason) పదవీచ్యుతం చేసి, ఇంటియానుభూతిని (sensibility) సింహాసనం ఎక్కించారు. విశ్వాన్ని నడిపించే అదృశ్య శక్తుల్ని ఇంటియానుభూతి, లేదా చేతన, ద్వారానే తెలిసికోగలమని వీళ్లు ఖచ్చితంగా నమ్మారు. మానవ ప్రకృతికీ, భౌతిక ప్రకృతికీ సన్నిహితాలూ, సమాజానికి అతిరిక్తాలూ ఐన భావో దేకాన్నీ, వ్యక్తి చేతననీ వీళ్లు పై కెత్తారు.

వ్యక్తి స్వేచ్ఛ అంటే మనిషి తన స్పధర్మాన్ని వ్యక్తపరచ గలగటమే. (పేమా, ప్రకృతితో తాదాత్మ్యమూ ఈ స్పేచ్ఛ యొక్క అభివ్యక్తులే. ఆత్మస్వేచ్ఛా, (పేమా, తాదాత్మ్యమూ అన్నీ ఒక్కిటే. వేరు వేరు కావు. తన స్పధర్మాన్ని అన్వేషించటం, దాన్ని వాస్తవీకరించు కోవటమూ, ఇవి రెండూ కృష్ణశాస్త్రిగారి కవితా ప్రస్థానంలో ముఖ్యాంశాలు. తన ఆత్మాభివ్యక్తికి ప్రతీక, ఐన ఊర్పశిని సాక్షాత్కిరించుకోవటంతో కృష్ణశాస్త్రిగారికి చివరికి తపస్సిద్ధి కలిగింది.

* * *

అగ్నిపర్వతం మరిగి మరిగి, సెగలు వెర్మిగక్కి చల్లారాక, వర్షాలు కురిసి నిర్మలాకాశాన్ని ప్రతిఫలించే సరస్సుగా మారి, అందమైన పద్మాల్ని వికసిస్తుంది. కృష్ణశాస్త్రిగారి తరవాతి రచనలైన పాటలూ, యక్షగానాలూ, రేడియో నాటికలూ అటువంటివి. ఆత్మమథనం, అన్వేషణా, సమన్వయం కోసం సంఘర్షణా, ఏపీ లేవు. భాషతో, సంగీతంతో పదాల సాగసులతో, వంపులతో అభినివేశం ఒక్కిేట మిగిలింది. తెలుగు కావ్య సంప్రదాయానిదే పై చెయ్యి. నన్నయా, తిక్కనా, రామకృష్ణడూ దగ్గరివారయారు.

కవిత్పానికీ, సంగీతానికీ సన్నిహిత సంబంధం ఉందని శాస్త్రిగారి అభ్యిపాయం. కవిత్పం సంగీత స్థాయికి ఎదగా లంటారు. సంగీత మంత భావస్పోరకంగా ఉండాలంటారు. "కవిత్పంలో శబ్దం పలకడమే కాదు – పాడుతుంది. వచన కావ్యానికీ, పద్యకావ్యానికీ ఉన్న తేడా గమన తీవ్రతే అంటాడు – మిడీల్ టన్ మ్మారే. ఈ గమన తీవ్రత సాధించ డానికే పద్య నిర్మాణంలో శబ్దాలను మరీ సార్థకంగా ఏరడం, మరీ బిగువుగా చేర్చడం, వింత వింత ఛందస్సులలో కూర్చడమున్నూ. భావ గీతం పంటి పద్యకావ్యం దగ్గిరికీ వెళ్లేటప్పటికి శబ్దం పాటే అయిపోతుంది. 'కవిత్పం శబ్దరూపంలో ఉన్న గానం' అని దీనినే అన్నాడు కార్ లై ల్."

ఇంకా ఇలా అంటారు: "మంచి పాటలు బ్రాసేవాడికి, నిజమైన పాట బ్రాసేవాడికి లోపల కూడా అంతరంతరాల్లో సంగీతం వచ్చి ఉండాలి. ఏ అనుభూతికి ఏ రాగమో, ఏ వరసో ఏ విరుపో, ఎక్కడ ఏ నొక్కో, ఏ ఒదుగో, సరిగా మాటా అవీ కలిసి వస్తాయి. నే ననుకుంటాను,గేయానికి ఎక్కువ నగలు తొడగకూడదని -శబ్దార్థాలంకారాలూ అవీ! వాటి బరువు పాటని ఎగరనివ్వదు. లోతులకు రివ్వుమని దిగనివ్వదు."

ఎన్ని రకాల పాటలు రాశారో శ్రాస్త్రిగారు. తెలుగు ప్రపంచ మంతా, తన పాలాలతో, గట్లతో, కాలవలతో, పాటక జనంతో, పిల్లలతో, స్ట్రీలతో, వాళ్ల ఆనందాలతో, ఆశలతో, దుుఖాలతో వాటిల్లో (పతిఫరిస్తుంది. తెలుగు ఇళ్లల్లో, పీధుల్లో, పెళ్లిపందిళ్లల్లో, చేలల్లో, తోటల్లో, కాలవగట్ల మీదా యుగయుగాలుగా నిగ్గు తేరిన పదాల, జావళీల నుడికారపు అందం, మలపుల సాగసూ, విరుపుల ఒయ్యారమూ ఆయన పాటల నిండా విరిసి మనల్ని అలరిస్తాయి. క్ష్మేతయ్య తరవాత ఇంతటి గేయకారుడు రాలేదని నా అభ్కిపాయం.

* * *

కృష్ణశ్వాస్త్రిగారి పద్యం కన్నా గద్యమే గొప్పగా ఉంటుందని పద్మరాజుగారు అంటుండేవారు. చాలా మంది గొప్ప కవుల గురించి ఇటువంటి రిమార్కులు వింటుంటాం. నిజానికి, కవైన వాడికి గద్యం, పద్యం రెండూ ఒకటే.

శాస్త్రిగారి గద్యరచనలు చాలా మట్టుకు రేడియో కోసం రాసినవి. వీటి వై విధ్యానికి అంతు లేదు. సాహిత్య విమర్శ మొదలు బామ్మగారి ముచ్చట్ల వరకు అన్ని జీవిత కోణాల్నీ స్పృశిస్తాయి.

ఎందుకంటే, కృష్ణశాస్త్రీగార్ గుండెల్లో అందరికీ, అన్నిటికీ చోటుంది. నేను మానవతా వాదిని, పట్టి హృదయవాదిని అని తరచూ అంటుండేవారు. ఇది ముమ్మాటికీ నిజం. ఆయనలా అరమరికలు లేకండా జనాన్ని (పేమించిన వాళ్లని నేను చూడలేదు. ఎల్లప్పుడూ ఆయన చుట్టు జనం ఉండవలసిందే, ఆయన కబుర్లు చెబుతుండాల్సిందే. గొంతుక ఆపరేషనై, స్వరపేటిక తీసేశాక కూడా ఆయన నోట్ బుక్కుల ద్వారా సంభాషణ పాగించేవారు. ఇటువంటి నోట్ బుక్కులు కొన్ని పందలో వేలో పోగయాయి.

ఇంత కరుణార్డ్ర హృదయం ఏ వరం వల్ల సిద్ధిస్తుంది? అని ఆశ్చర్యపడుతుంటాను అప్పుడప్పుడు. ఆయనే అంటాడు: "బాధ వరం. బాధకి చాలా శక్తులున్నాయి. బాధలో కాలిపోయేవాడు పాషాణం కాలేడు... బాధ దృష్టిని నిశితంగా చేస్తుంది. దయ్మార్ధంగానూ చేస్తుంది. వేదనలో వేగిపోయేవాడు బాహ్యవిశ్వంలోకీ, మానవ ప్రకృతిలోకీ చెచ్చుకొని పోయి లోపల లోపల పెల్లగించిచూస్తాడు. అప్పుడొక విధమైన అనుకంప కలుగుతుంది; ఒక విశ్వజనీన బాంధవ్యం ఏర్పడుతుంది... వేదన వల్ల గాని (పేమ కలగదు. ఈ రెండూ కలిస్తే కరుణ అవుతుంది. ఈ రెండూ కల హృదయం సదా స్పిగ్గం."

"అలాగే కావ్య కల్పనలో కూడా. ఏ కావ్య సృష్టికయినా ఈ కరుణే కారణం.. కనుక, ఈ విశ్వ ్రపేమ – ఈ కరుణ కావ్య నిర్మాణానికి కారణమౌతుంది. అంతే కాదు.ఈ విశ్వ్రోపేమను, కరుణను ఇతరుల హృదయాలలో కలిగించడమే కావ్యానికి ముఖ్యోద్దేశమని కూడా తత్త్వవేత్తలంటారు."

"నిందించడానికీ, కీర్తించడానికీ కాదు. మానవుని మానవునిగా చేయడానికే కావ్య నిర్మాణం.

" ఈ అనుకంప ఎంత లోపల ఉంేటే అంత మానవత్వం మానవుల్లో ఉన్నదన్నమాట. దానిని ఎంత ప్రభవింప చేస్తే అంత గొప్పదన్నమాట ఆ కావ్యం!"

"అయ్మవంటి కావ్యాలు చదివి ఆ విశ్వ్రపేమ తాత్కాలికంగా అనుభవిస్తున్నప్పు డయినా, ఆ దయా విధానంలో అందరూ అత్యవసరమేనని గ్రహించుకుంటాం. దాని పల్ల లోకంలో ద్వేషం కరిగిపోతూ ఉంటుంది."

ఇదీ కృష్ణశాస్త్రిగారి కవిత్వ తత్త్వం.

'కృష్ణశాస్త్రి బాధ - ప్రపంచం బాధ; ప్రపంచపు బాధ త్రీ, త్రీ, బాధ' అన్న చలం మాట అర్ధసత్యం మాత్రమే!

కాకినాడ

ရဘဲာ္မွလာဇ်

విజ్ఞాపన

"మొట్టమొదటిసారి నేను కృష్ణశాస్త్రి (వాసిన 'అబ్బ! అనే పద్యం ఏదో ప్రతికలో చదివాను. చదివి 'అబ్బ!' అనుకున్నాను. అటు తరువాత కృష్ణశాస్త్రి రచన ఏది చదివినా, అతని స్థాపంగం ఏది విన్నా 'అబ్బ!' అనిపిస్తూనే ఉంది." అన్నారు త్రీ విశ్వనాథ సత్యనారాయణ ఒక సాహిత్య సభలో². కృష్ణశాస్త్రి స్థాపంగం అనంతరం తాను స్థాపంగం ఆరంభిస్తూ.

కృష్ణశాస్త్రి రచనల పట్ల ఒక 'విశ్వనాథ' (పతిస్పందన మాత్రమే కాదు ఇది. తెలుగు రసజ్ఞ లోకం అంతటి (పతిస్పందననే 'విశ్వనాథ' ఆనాడు ఆ విధంగా అభివ్యక్తం చేశారు. ఆది నుంచీ కృష్ణశాస్త్రి పద్యాలు, (పసంగాలు, చివరికి సినిమా పాటలూ కూడా తెలుగు రసజ్ఞలోకం చేత 'అబ్బ!' అనిపిస్తూనే వచ్చాయి.

ఇప్పుడు – ఇవి కృష్ణశాస్త్రి (శవ్యనాటికలు ఆకాశవాణి వివిధ కేంద్రాలనుంచి (పసారితమైనవి. నిజానికి ఈ నాటికలలో దేనికదే విలక్షణమైంది. అయినా స్థూలంగా – దేశభక్తి (పధానమైనవీ, భక్తి రస్మవధానమైనవీ, శృంగార (పధానమైనవీ అని మూడు వేర్వేరు

^{1.} చూ.కృష్ణపక్షం - పుట 50, ఓరియంట్ లాజ్మన్ (పచురణ, 1992

^{2. 1945} సాంతంలో ఏలూరులో సాహిత్య మండలి వారి ఆధ్వర్యంలో జరిగిన సభ అది. చుండూరి వారి స్వతం ఆవరణలో ఏర్పాటు చేసిన బ్రహ్మండమైన ఆ సాహిత్య సభలో యెంకి పాటల మహాకవి శ్రీ, నండూరి సుబ్బారావుగారు ఆ నాటి పర్థిమ్ల కవి శ్రీ, కొనకళ్ల వెంకటరత్నాన్ని సన్మానించారు. ఆ సభకు అధ్యక్షులు, శ్రీ, తల్లావఝల శివ శంకర స్వామి; వక్తలు : కృష్ణశాస్త్రి, విశ్వనాథ, శ్రీ, శ్రీ, సభా పంచాలకుడు బి.వి. సింగరాచార్య.

సంపుటాలుగా వెలువడుతున్నాయి. స్రపతి సంపుటంలోనూ మొదటి నాటిక శీర్షికే ఆ సంపుటానికి శీర్షిక అయింది.

దృశ్య నాటికకు ఉన్నన్ని హంగులు శ్రవ్య నాటికకు ఉండవు. రంగస్థల స్థాంధనం, పాత్రల ఆహార్యం, నటీనటుల ఆంగికాభినయం, హావభావ స్థాంకటనా – అన్నీ 'సాహిత్యం' ద్వారా కవి సమర్పించే రస్త, భావాదులకు దృశ్య నాటికలో దోహదం చేస్తాయి. 'సాహిత్యం' పని సులువవుతుంది. శ్రవ్య నాటికలో అలా కాదు. పాత్రల పరిచయం, శ్రోతల మనస్సులో రంగస్థల భావనా స్థాంకల్పనం వంటివి అన్నీ సంభాషణల ద్వారానే – ధ్వనుల ద్వారానే సాధించాలి. ఒక వంక ఇన్ని అదనపు పనులు నిర్వహిస్తూనే 'సాహిత్యం' మరొక వంక శ్రశ్వే అదనపు పనులు నిర్వహిస్తూనే 'సాహిత్యం' మరొక వంక శ్రశ్వే అవనస్సులలో రసభావాలను ఉద్దీపీతం చేయాలి. శ్రవ్య నాటికా రచన కత్తి మీద సామువంటిది.

అయితే – దృశ్య నాటికకు లేని అదనపు సౌకర్యాలు కొన్ని (శవ్య నాటికకు ఉన్న మాట నిజం. క్షణంలో రంగాన్ని భూలోకం నుంచి స్వర్గలోకంలోకి తరిలించవచ్చు. కొంచెం విరామ సంగీతంతో క్షణంలో రంగాన్ని ఎక్కడికైనా మార్చవచ్చు. పక్షుల అరుపులు, వాన హెక్టారు వంటి విచ్చిత ధ్వనుల కల్పన ద్వారా చిత్ర చిత్రాలైన 'ఎఫెక్ట్స్' సాధించ వచ్చును. ఈ దృశ్య నాటికలలో స్కూతధారుణ్ణి తీసివేసినా తీసి వేయవచ్చును కాని, (శవ్య నాటికలో ఒక (పయోక్త పాత్రత తరచు అవసరం అవుతూ ఉంటుంది. (శవ్య నాటికకు ఉన్న ఇలాంటి (పత్యేక అవకాశాలను అద్భుతంగా వినియోగించుకోడం కృష్ణశాస్త్రిగారి ఈ నాటికలలో మనం చూస్తాము.

1940 మాంతంలో విజయవాడ ఆకాశవాణి కేందం నుంచి స్రసారమైన నాటికలలో కొన్ని పాటలు ఆ రోజులలో యువకవులమైన అస్మదాదులను వెంటాడి, వె(రెత్తించి, తెలుగు పదాల కూర్పులో ఇంతటి మాధుర్యాన్ని, ఇంత ఇమిడికను – సాధించవచ్చునా అని ఆశ్చర్యపోయేట్టు చేసేవి. అలా ఆ రోజులలో నన్ను వెంటాడిన ఒక పాదం ఇప్పటికీ నాకు జ్ఞాపకం ఉంది.

'ఆషాడ యోషామణీ కేశపాశాన అల్లుకొన్నది తటిద్పల్లియో' (శ్రీ విద్యపతి -/ఫుబ 15)

ఇలా ఆ నాడు కృష్ణశాట్రిగారి శబ్ద ఫంయోజన నై పుణి వె(రెత్తించిన అస్మదాదులలో డ్రీ డ్రీ కూడా ఉన్నాడు. కృష్ణశాట్రిలాగా పద్యం బ్రాయాలని ఆయన చేసిన తపస్సు ఆయన '(పభవ'లో కనిపిస్తుంది.

నంస్కృత భాషను ఎంత లరీతంగా, ఎంత మధురంగా మలచవచ్చునో రీలాకుకుడూ (కృష్ణకర్ణామృతం) జయదేవుడూ (అష్టపదులు) స్థపదర్శించినట్లు, తెలుగు భాషకుగల లారీత్యాన్ని, మాధుర్యాన్ని, ఇమిడికనీ కృష్ణశాస్త్రి ఆవిష్కరించారు అనే మాట ఆయన శ్యతువులు కూడా కాదనలేని నిజం.

ఈ (శవ్య నాటికల (వాత(పతులు కృష్ణశాస్త్రిగారి జీవిత కాలంలో తయారైనవే అనడానికి కొన్ని పుటల మార్డిన్ లలో, స్వదస్తూరీతో ఆయన (వాసుకున్న నోట్స్ తార్కాణం మచ్చుకి అలాంటి నోట్స్ కొన్ని ఇక్కడ ఇస్తున్నాను. ''రజనీ! కొన్ని పాటలు దిద్దారి. నీవు జా(గత్తగా పరిష్కరించి బ్రాడ్ కాస్ట్ చెయ్యి!" (విద్యాపతి – వుట 1)

"ఊరికే పాటలూ, పద్యాలు చూడండి." (దక్షయజ్ఞం – పుట 1)

"అప్పుడు (వాసేశానా?" (దక్షయజ్ఞం – పుట 26)

"కట = శ్మశానం; విషగళుడైన కృపాళుడు" (దక్షయజ్ఞం – పుట 27)

"రామానుజులు కంచి వదలి (శ్రీ, రంగం వెళుతాడా? సెలవు తీసికోలేడు" (ప్రపన్న పారిజాతం – పుట 27)

"మాఅమ్మ పోయిన రోజుల్లో గోవింద రాజుల సుబ్బారావు (వాసినట్టు అతని పేర (వాసి ఇచ్చాను – అతని కథను అనుసరించి పూర్తిగా ఇది నాదే! One of my best అతనిది ఒక్క అక్షరం లేదు"

(మదన సాయకం - పుట 1)

్రవాత్ పతులలో అక్కడక్కడ ఒకటి రెండు పద్యాలూ, కొన్ని డైలాగులూ లుప్తం అయినట్టు కనిపిస్తుంది. వాటిని అలాగే వదిలినా కథా(కమానికి భంగంలేని రీతిలో స్పల్పంగా సవరించడం జరిగింది.

ఒక క్లోకం (వాత్రపతిలో 'సన్ను ష్యతి వై దిక' (స్థ ప్రస్న పారిజాతం-పుట 101) అని అసాధువుగా ఉంటే, యామునా చార్యులవారి 'స్తోత్రతర్నం'లో ఆక్లోక పాఠాన్ని చూసి 'సన్ను ష్యతి వై దికం కం' అని దానిని సవరించాము. ఈ (శవ్య నాటికలను ఈ విధంగా మూడు సంపుటాలుగా విభజించి (పాథమికమైన ఎడిటింగ్ పని అంతా చేసిన వారు నా చిరకాల మి(తులు, సహ్మవతి జ్రీ బాలాం(తపు నళినీ కాంతరావుగారు. 'అమర్చి పెట్టిన దాంలో అత్తగారు వేలు పెట్టినట్లు" చివరి దశలో నేను చేసిన స్వల్పమైన వరివస్య.

ఈ నాటికల సంపాదక కార్యంలో ఈ స్పల్ప వరివస్య చేసే అవకాశం నాకు కలిగించిన ఓరియంట్ లాజ్మన్ సంస్థకూ చిరంజీవి దేవులపల్లి సుబ్బరాయ శాస్త్రి (బుజ్జాయి)కీ నేను కృతజ్ఞాణ్ణి"

ఇతిశమ్!

1-9-34/5/1 రామ్నగర్, హైదరాబాదు 500 048. బొమ్మకంటి ్ర్మీ నివాసాచార్యులు

ఇందులోని నాటికలు

అరుణరథం జమదగ్ని సుట్రియ (శ్రీ ముఖరింగం

అరుణరథం

မှလာဗ ဝန္ဝ

[సజల కోలాహలంతో కలిసి భారత జాతీయ గీతాలు దూరం నుంచి వినబడుతాయి.]

ఒక ప్రే : ఆయ్యా! ఈ మహోత్సవానికి కారణం ఏమిటి?

ఒక పురుషుడు : స్రాత వనంలో పక్షుల లాగ కోటాను కోట్ల స్థజలు ఇంత కోలాహలం చేస్తున్నారు ఎందుకు?

ఒక వృద్ధుడు : సరిగ్గా చెప్పావు, ఇది స్థాభాతమే! ఆమ్మా! వినండి. నాయనా! సప్తాశ్వ సహితమైన ఆరుణ రథం కదలడం, అంధకారం పోవడం - ఇంతకన్న ఉత్సవ సమయం ఏముంది? ఒక చిన్న కథ

ఉంది. ఆ గాథకు ఆంతరార్థం ఉంది.

్ర్మీ, పురుషుడు : చెప్పండి, చెప్పరూ తాతగారూ? వింటాం.

తాత : చెప్పనూ మరి ? ముందీ సంగతులు జ్ఞాపకం ఉంచుకోండి. ఒకటి : ఈ రోజు రథసప్తమి. రెండు: స్వార్లమూ, స్వామాజ్యవాదమూ తొలగిపోయి మనకు స్వాతంత్య్రం వచ్చిన ప్రభాత సమయం. దీనికి సరిగ్గా సరిపోయే గాథ ఒకటి ఉన్నది, రుషులు చెప్పినది. మళ్లీ చెప్తా, వినండి.

[తాత పాటలాగ మొదలు పెడతాడు. _Iశోతలు ఊc కొడుతూ ఉంటారు] వినరమ్మా మీ రీ కథను వినరయ్యా మీ రీ కథను ವಿವರಮುಗ್ ಸತ್ಯಮ್ನು ವಿಕದಮುಗ

్ర్మే, పురుషుడు : ఆఁ, ఆఁ, ఆఁ,

: ఈ లోకంలో మేరువూ, వింధ్యా అనే రెండు తాత

గొప్ప పర్వతా లున్నాయి.

ట్ర్త్రి, పురుషుడు : అవునూ.

: మేరు వన బంగారు ముద్ద తాత

వింధ్య మది సత్త్వమున పెద్ద

ఎవరు హెచ్చెవరు లొచ్చనివారు-

్ర్మే, పురుషుడు : ఊఁ, ఊఁ, ఊఁ,

: ఆశ లీసులు పెరిగి అంతంతలై స్వార్థ తాత

పాశముల లోకముల పట్టి పీడింపగా

: అమ్మయ్యో!

: నాక లోకావధులు తాత

> ఆకనముైప పరిధులు అతిశయించుచు పోవ అరుణ రథ పథమాగె-

అప్పడు-

పురుషుడు : ఆఁ ఆఁ!

తాత : ఒక్క తాపసి మనసు నెచ్చి

ఒక్క దినమొల తబిసి వచ్చి

్ష్మీలు : వచ్చీ ? ఆర ఆర!

తాత : సత్త్య మన సంజ కెంజాయా.......

అసత్యం!

అర్థ మనగా వట్టి మాయ......

అనర్దం !

ఆర్డమూ, సత్యమూ అఖిల విశ్వమ్ము నకు

్రశేయ మొనగిన గాని చెల్లవూ,

ఎవ్వరును ఒల్లరూ

చాలు చాల్!

్ర్మీ, పురుషుడు : అవునూ! ఊఁ ఊఁ

తాత : త్రీ కైల కైలాన శేషాచలము లన్న

మేను లలతులు గాని మిన్న లన్నిటి కన్న

అన్న నత్యము నిరూపించే అరుణ రథమును సాగబంచె!

ఆదుగో, ఇంక మీరే చూడండి జరిగిన దంతా. ఆదిగో వింధ్య పర్వతం దగ్గిరకి నారదుడు వస్తు

న్నాడు.

* * *

వింధ్య : విజయం చేయండి. ఇటు దేవర్షీ! తమ పాదా

లకు నమస్కరిస్తున్నాను. ఈ కనకపీఠం మీద

దయచేయండి.

వారదుడు : ఆది రాజా! సంతోషం.

వింధ్య

తమరు మహాత్ములు. తమ కృపావాహినిలో నా రజః స్థాపరం ఆడగిపోయింది. తమ మందహాస కాంతుల్లో నా తమః కాండం నశించి పోయింది. నేను కృతార్మణ్ణి. ధన్యుణ్ణి. భాగ్యవంతుణ్ణి.

నారదుడు

మాకు చాలా ఆనందం కరిగింది. వింధ్యాచల రాజా! నీ చూపుల్లో మాకేదో తొందర గోచ రిస్తూంది. పర్వత స్వమాట్ట్రవు. మా వల్ల తెరిసికొనవలసిన విశేషం ఏదయినా ఉందా?

వింధ్య

చిత్తం, ఒక్క విన్నపం అవధరించండి. ఈ భూమండలంలో తాము చూడని కొండలు లేవు. ఈ భూష్మకాన్నంతా నా లాగు భరించగలిగి, నాకు ఈడు జోడైన పర్వతం మరొక్కటుందా? కొంచం, గంధమాదనం, మలయం, హేమ కూటం అన్నిటినీ ఎరుగుదును. వాటి పేరు పెంపులు నే నెరగనివి కావు. నాకు శ్వతువు మేరు శైల మొక్కటే! మా ఇద్దరి తారతమ్యం తమ రెరుగుదురు. పక్షపాతం వదలి తమ రానతీయాలి.

[నారదుడు నిట్మారుస్తాడు]

వింధ్య

తమరు మౌనంగా ఉండడం నాకు మరీ తొందర కలిగిస్తూంది, ఈ చింతా జ్వరం నాకు నిద్ర లేకుండా చేస్తూంది. ఏ సుఖాలూ, ఏ వైభవాలూ నా మనస్సుకు పట్టడం లేదు.

నారదుడు

ఆద్రిరాజా! శ్రీ శైలాది పర్వతాలు మీ ఇద్దరి కన్న మాహాత్మ్యంలో చాలా గొప్పవి.

వింధ్య

: ఆలాగ సెలవివ్వకండి మహాత్మా! మేరువే నాకు శ్యము. నాకు రెక్కలే ఉన్నట్లయితే, ఒక్కసారి ఆకాశంలోనికి ఎగిరి, తను నుగ్కూ నుసీ అయ్యే-టట్లు మేరు పర్వతం మీద దూకి ఉందును.

నారదుడు

వింధ్యరాజా! నున్విప్పడు ప్రస్టించిన ట్లే మేరుపు కూడా మమ్ము ప్రక్నించాడు. నీ లావు సీకు తెలుసు. అతని ప్రభావం ఆతనికి తెలుసు. మీ ఇద్దరి తారతమ్యం ఎంతవా రయినా తెలు ్ద సుకోలేరు. అయినా మేరువే నీకన్న కొంత అధికుడేమో! అయినా తీర్హయాత్రా పారీణులకు మాకీ ఆలోచన లెందుకు? నేను పోయి వస్తా! [నారదుడు వెళ్లిపోతాడు]

వింధ్య

: విలుధ ముని మాట చెవికి క్రౌవ్వేడియయ్యే సైపజాలని దయ్యే ఈర్ప్రానలమ్ము, అడ్డు పెట్టెద గాక తీవాంశురథము |ಏಘರಿ ತಿರುಗತಯುಂದಂಗ ಭರ್ಭಗಿರಿತೆ

[ఒక్క చిటిక నిశ్చబ్దం]

* *

తాత

అది గదిగో, అటు చూడండి. వింధ్య పర్వత రాజు మేఘ మండలమూ, తారా మండలమూ, సూర్య మండలమూ దాటి ఎలాగ పెరిగి పోతున్నాడో! ఈశ్వరుడు లింగాకారుడై అవరో ధించినట్లు, బలి దైత్య ధ్వంసి నారాయణు డవరోధించినట్లు ఆరుణ రథాన్ని ఎంత దర్పంతో ఆటంక పరుస్తున్నాడో! అయ్యో! లోకాలు చీకటిలో మునిగిపోతున్నాయి. ఆయ్యయ్యో! జగత్ప్రణ మూర్తి పాషాణంలాగ బరువెక్కి కద లలేక పోతున్నాడు. అబ్బ! చరాచర వస్తువు లన్నీ మంచుగడ్డల్లాగ పేరు కొని పోతున్నాయి.

"లేవయ్యె స్వాహా స్వధా వషట్కారంబు లుడివోయె (తేతాగ్నిహో (త విధులు కాలంబు కొలది లెక్కలు వెట్టనేరక చిడ్రగుప్తాదులు చిక్కువడిరి ఇది నంజ ఇది రాత్రి ఇది వాసరం బను నమయ వర్షము లప్యకమము లయ్యె స్వాతితో వర్షంబు సమకూరకుండుట పంట లేబర మయ్యె పాడితోడ కొన్ని దేశంబు లెండచే గొనరువోయె కొన్ని దేశంబు లివముచే కొంకువోయె కొన్ని దేశంబు లివముచే కొంకువోయె కొన్ని దేశంబు లివమేత కుంకబడియె" పాపం ఆటువినండి, ఆ దీనాలాపాల్ని. కంఠ రవాలు కదలక గడ్డ కట్టుకు పోతే, ఎలాగ మొరెపెట్టుకోగలరు సూర్యభగవానునికీ?

ఒక గొంతు : ఒకసారి నీవు రావోయి స్పామీ! భవ మ్మంత ్రకుంగిన దురంధాంధువయ్యె

వేరొక గొంతు : ఎప్పడు వత్తువె జీవితేశ్వరా! ఇల్లెల్ల ధూళిలో రాలు కంకాళ మయ్యె

మరొక గొంతు : దయచేయవా దయోదార పారావార నాడు నాడొక వల్లకాడె యయ్యె

ఇంకొక గొంతు : వేంచేయవేల? ప్రపంచావనా! లోక పటలి మృత్యువుకు నేపథ్య మయ్యే ఈసులని, ఆసలని మదియించి మేను పెంచి, కల్పించిరే అకాల విలయ వేళ మేరు శైలమ్ము వింధ్య భూమీధరమ్ము ఏ తపసి మమ్ము నేడు రక్షించువాడు?

సంగీతం

* * *

[కాశీ మహాక్షేతం. ఉపాంతమున ఆగస్త్య మహర్షి ఆ్రశమం. లోపాముద్రా దేవితో మహర్షి ఏదో ఆనతిస్తున్నాడు.]

లోపాముద్ : ఈ వింధ్య పర్వత రాజు లోకాని కెట్టి మహాపద

కలిగించాడు? ಈ ವಿಲಯಂ ದಾಟಿ ಈ ಜಗತ್ತು

ಔಟ ಏಡಾರಿ ಗದಾ!

అగస్త్యడు : ఇంతకన్న మత్తులూ, జగత్ప్రఫిరయ కారకులూ

ఇంతకు ముందు రూపులేకుండా పోలేదూ?

లోపాము(ద : ఏమో! లోక బాంధవుడైన భగవానుని రథ

గమనానికే అడ్డు వచ్చిన వానిని ఏ దేవత లేం జేయగలరు? కొండలకు మెత్తవి రెక్క లున్న ప్పడు దేవేం(దుడు వాటిని నరక గలిగాడు. కాని,

ఇప్పడు నాక లోకాన్ని కూడా ఆతిశయించిన

వింధ్యాన్ని తానేమి చేయగలడు?

అగస్త్యుడు : దేవేంద్రుని శక్తి కూడా త్రిలోక రాజ్యాధిపత్యం

వల్ల కరిగిన అహంకారం వల్ల కొరత పడి పోయింది. వింధ్య గర్వం ఆణచడానికి కావలసీన

శక్తి వేరు.

లోపాముద్ర : తపశ్శక్తి!

అగస్త్యుడు : పరమ శివుని అన్నుగహం. దేవీ! ఈ వారణాసి

భూలోక మధ్యాన ఉన్న స్వర్గ ఖండం. ఏ

మహా(పళయమూ ఈ కాశికి తగలదు. ఈ

ఆనంద కాననంలో ఉన్న మనం, పాపం లోక మంతా ఏ భయంకర వేదనలో నలగి పోతూందో గహించం. ఏ తపస్వి అయినా కదలి వెళ్లి వింధ్య ಮಠ್ಯಠ ಅಣಗಿಸ್ತೆ?

లోపాము్చద

పరమ మాహేశ్వరు లయిన తమరే కరుణించక పోతే - అవును వదలడం కష్టం, ఈ మణి కర్ణికా తీర్థమూ

అగష్త్యుడు

: బాహ్య తీర్థాలలో ఏముంది? పరమ శివుడు నిత్యమూ వేంచేసి ఉన్న మనస్సులో ఉన్నది దివ్య తీర్ధం. రుషు లేమన్నారు? 'సత్యము తీర్ధము, ఇంద్రియన్మిగహము తీర్ధము, ఆనుకంప తీర్డ్రము, ధృతీ, సమతా, విజ్హానమూ ఇవన్నీ తీరాలు' అని. పరమ శివులు ఆనతిస్తే కాశినే ఎడబాసి పోగలం.

(దూరం నుంచి పిలుపులాగ "అగస్త్య మహర్షి!")

అగస్త్యుడు

ఎవరది? ఎవరిదా కంఠధ్వని?

కంఠం

: ఆగస్త్య మహర్షీ! లోకాలకు ఇట్టి బాధలు కరిగి నప్పడు ఈ కాశిలో నిశ్చలంగా కూర్చుని నీవేమి చేస్తున్నావు? పరమ శివుల ఆనతి అయి నది. లోపాము₍దా దేవితో కదలిపోయి నీవు వింధ్యాచలం గర్వ నాశనం చెయ్యి. ఆగస్త్యా! నీవు సాక్షాచ్చివ రూపుడవు. నీవు డ్రపణవమవు. లోపాముదా దేవి ఆమ్నాయ విద్య. నీవు తపస్సువు. ఆ ఆమ్మ శాంతి. నీవు ఫలమవు, ఆ తల్లి పత్క్రియ. నీవు సూర్యుడవు, ఆ జనని చైతన్యలక్ష్మి. దివ్య థాంపతులు మీరు. ఆది

కాలాల నుండి లోకాలను కాపాడుతూ వచ్చిన పార్వతీ పరమేశ్వరులే! తరలండి. లోకాలు పూర్తిగా నాశనం కాకుండానే బయలుదేరండి!

అగస్త్యుడు

ఈ దివ్యవాణి ద్వారా పరమశివులే ఆనతిస్తు న్నారు. దేవీ,లే! అమ్మా గంగమ్మా, పోయిరానా? డుంఠి విఘ్నేశ్వరా! కేశవ స్వామీ! సెలవిస్తారా? బైరవదేవా! మరరి వస్తానయ్యూ! నా తండ్రీ, విశ్వేశ్వర మహాదేవా! నను గన్న తల్లీ, విశాలాక్టీ! మమ్ము దీవించి పంపండి.

* * *

వింధ్య

ఎవరది? అంత నిర్భయంగా వస్తున్నాడు. అంత బడుగు శరీరమూ ఎంత దుర్నిరీక్ష్య తేజంతో వెలుగుతూంది! అటు ఆ చరియలమీద చిక్కు పడిన రథంలో దిగబడి సూర్యుడే ఉంటే, ఇటు ఈ బక్కతపసి వేయి సూర్యమండలా ల్లాగ ధగధగ లాడుతున్నాడు. ఆడ్రమత్నంగా నా శిరస్సులు వంగి పోతున్నాయి. శరీరం కుంచించుకొని పోతున్నది. మహర్షీ! నేలమీద శిరస్సు వంచి నీకు వింధ్యాచలరాజు నమస్కరిస్తున్నాడు.

అగస్త్యుడు

ఆచలరాజా! మాకు సంతోషం. ఈ ఆడకువ చూపించి ఇప్పడు కొండలలో కెల్ల ఉద్దండుడ వైనావు. మా మాటలు విను. మేరువు ఆర్థ మత్తుడు. నీవు దుష్టసత్త్వ మత్తుడవు. ఇద్దరూ స్వార్ధ పరాయణులు. స్వార్థంవల్ల ఆహంకారం, దానివల్ల కౌర్యం, దాని వల్ల నాశం, లోక విలయం సంభవిస్తాయి. (మేమార్ధ)ములైన ఆర్థ, సత్త్వాలు లోకానికి మంగళ్సదాలు. చూడు, నీ ఆడకువ జగత్తుకు ఎంత శివంకర మైనదో! ఎప్పడూ నీ శిరస్సు నిట్లే వంచి అడకువతో ఉండవయ్యా!

తాత

: ఆహాహా! ఆదుగో. ఆమారుడు పాశాలను బిగబట్టి వెనక్కి ఒరుగుతున్నాడు. పప్తాశ్వాలూ మెడ లెత్తుతున్నాయి. అరుణరథం కదులుతూంది. ఆహే! కేతనం మీద బంగారు గంటల ₍మోత! గాలి తల లూపుతూ పాడుతూ నడుస్తూంది.

[బృందగీతి, పురుషులూ, స్త్రీలూ కల్సి]

జౌనా! ఇది అరుణోదయ మేనా! ఈ నాటికెన-ఏటికి పారును చీకటి గూటికొ గుహకో గానీ!

....ఔనా!

ఆరరే, ఆరె! పొడుపు కొండ చరియ రాల నెగ్రబాకును! కర కర కర త్వర త్వరగా ఆరుణ రథ తురంగ రింఖ

....ఔనా!

మాడు! చూడు! ఉదయశెల ಮಾಡಾ ಮಾಣಿಕೃ ರ್ವಿ, ුపాచీ వన చామీకర వల్లిక లల్లు!

....ఔనా!

పరి! పరి! విను! విను వాటుల స్పచ్చంద మధు చ్చందము စ် ఖగోళ కంఠమాల ఏల పాడునమ్మా

....ఔನಾ!

హాయి! హాయి! కాలు చేయి ఆడించును చల్లగాలి! ఈ ఆయత్న చామరములు ఎక్కడి వమ్మా!

....ఔನా!

దేవతలు

: నమో నమోస్తే నారాయణ! నవ జీవనిధానా! నమో! నమో! అంధకార వారణ దారణ చణ కీరణీ కృపాణా! నమో! నమో!

లో క్రపజ

ఎన్నాళ్ల కెన్నాళ్ల కీ కన్ను దామరల్ వికసింపగా నిన్ను వీక్షించినా మయ్య! మత్త భూభృత్సమాయత్త దాస్య తమస్సు మిత్తియై లోకాల మింగి వేయకమున్న విన్నుపై, ఉదయాద్రి తిన్నెపై, వెలపినా వెన్సాళ్ల కెన్సాళ్లకు!

దేవతలు

్రగహ తారా నీహార మయూఖా ఖండ మండలేశ్వరా, నమస్మే! ఇహ పర లోకాంతరాళ ని(శే ణీకృత బహుళ కరా! నమస్మే!

లోక్రప్రజ

: దేవదేవా! నీకు త్రోవచూపుచు ఉషో దేవి ముందర నడువగా, ఎగసి ఉదయాద్రిపై ఏడు బాబాల తే రెక్కి ధగధగ మెరయగా - నీమూర్తి నిక్కించి తలల, నిను వీక్షించి, లోకాలు (మొక్కుకొను టెన్నాళ్లకు! ఎన్నాళ్ల కెన్నాళ్లకు!

ఆత్తమిల్లిన కనుల అల్లుకొన్నవి నేడు ₍కొత్త చూపుల తీగలు! నత్తు వెడలిన మేన సందడించుచు పాడు ్రకొత్త నెత్తురు వాగులు! ఆ తపర్నాలి, మాపాలి పెన్సిధి, దయా శ్వవారిధి క్షమాశేవధి కటాక్షించ రక్షించె మమ్ము సాక్షాత్కరించితి వీవు ఎన్సాళ్ల కైన్స్టాళ్లకు!

దేవతలు

కమల చన్నపీయ! విమల విష్ణు పద వీథీపథికా! నమో నమ్సే! కుటిల పాశ విక్షేశ విమోచన! లోకలోచనా! నమో నమాస్టే!

సష తురంగమ! తప్తకాంచన ವ್ಬಾಯ್! ఛాయావరా! నమ ಸ್ತೆ! సుష్త జంగమ స్థావర నూతన చెతన్న వరాధార! నమేస్ట!

లో క్రపజ

నీవు

ದುರ ಮನಗಾ, ಅಂಧಿತಾರ ಮನಗಾ, ಜರ భార మనగా, యమద్పార తోరణమౌను

నీవు--

చేరువన, చేవయన, డ్రీయన, సమృద్ధియన శక్తి యన ముక్తి యన నొక్క టే! దాన్య దురిత ధ్వాంత గహన దవ దహన! పే หหล มเต็ด็มีมา! ชุมสล ชุมสลาสลา! ఎన్సాళ్ల కెన్స్టాళ్లకు!

దేవతలు

ತೆರಣಕಕ್ ಚಿಸ್ತಾಂಧ ನಿಕ್! తరుణ జీవ నోచ్చలిత రసా! ఓ తమోఫ్పు! ఓహో హిచుఫ్సు! ఓ హోహొ కృతఘ్నఘ్నా! నమ్మే

కవి

: ರಾತ ಕ್ಯಾಮಾ ಲತಾಯಾಃ పరశు రివ తమో ఓ రణ్య చెప్పే రివార్స్తి ్రపావ్యేవాగ్ గ్రామీతుం (గహ కుముదవనం దాగుదస్పాగ హస్తక ఐక్యం భిందన్ ద్య భూమ్యో రవధి రివ విధాతేవ విశ్వప్రదోధం వాహానాం వో వినేతా వృపనయతు విపన్నాక లోకాధిపస్య

ఆకాశవాణి ముదాసు కేంద్రం నుండి బ్రసారితం 25-1-1950

జమదగ్ని

జమదగ్ని

స్వార్లమ్ము కల్పాంత సమయాంధ్యమై మృత్యు వై జగత్సంక్ష్లోభమై విలయ నాశమై వికృత వక్ష్యము తెరచి విహరించు నపుడెల్ల ఏ యుద్యగ్యాగహ మ్మే యుదాత్తావేశ మడరింప నడిపింప, జడము చైతన్యమై పురుగు నరుడై, నరు డమరుడై, మహీభువన మధ్యమున నూత్నయుగ మంగళమహోదయము సాధింపజాలు సంస్థాపింప జాలునో, ఆ ధాత్రి ఆ నేత్రి ఆ నిత్య శుభదాత్రి ఆ మహోశక్తి మి మ్మా వహించును గాత!

మొదటి రంగము

(జమదగ్ని ఆశ్మాపాంతాన. మహర్షి శిష్యులు గాలవుడూ, గౌతముడూ. రెండు జాముల స్ట్రాస్డ్రెక్కుతుంది)

గాలవుడు

: మేలుకొనడం మాత్రం, పాపం, తెల్లవారక మునుేప జరుగుతుంది. ఒళ్ళు మాత్రం ఏ తరు మూలాన్నో ఆ్రశయించి ఒరుగుతుంది. ్రపతి నిర్బాగ్యుడూ బహ్మాండమైనంత తపస్సు చేయాలాయెను!

గౌతముడు

గాలవా! నీ ఆపహాస్యానికి అంతులేదు. భార్గవులు పరిహాస పాత్రులు గారు. ఊరుకో!

గాలవుడు

: ను వ్యూరుకో!

hీ. ఒకడు తపమని, జపమని యొక, డౌకండు ಯಾಗಮನಿ ಯಜ್ಞ ಮನಿಯು ಭಿಕ್ಷಾಟನಮನಿ తర తరమ్ముల సోమరితనము ప్రాపు గాగ, బ్రతుకీడ్చుచుండు భార్గవులు నేడు.

గౌతముడు

జమదగ్ని మహర్పలు భార్ధవులు కారా?

గాలవుడు

: గౌతమా! నేను గురుదేవుల నధిక్షేపించను. కాని వారి తపస్సు కూడా యేమంత పక్షమైనదయ్యా? రేణుకా దేవిని కుట్టలేక పోయింది.

గౌతముడు

ఆఁ, ఆఁ, ఆ మాటనకు. నోరుముయ్!

గాలవుడు

: నా నోరుమూస్తే లోకం నోరు మూయవద్దూ? ఎవరి నోరు మూసినా, నీ నోరు ముయ్య బడదు. ఆశ్రమ మంత ఉంది నీ ఆస్య గహ్వరం. దాని విస్తీర్హమూ, పర్మాకమమూ భోజనశాలలో చూడాలి. ఇంతకూ రేణుకాదేవిని నే నేమీ

ఆనను. ఆ అమ్మ మానవ మాత్రురాలే గాని సన్యాసిని కాదు గదా! ఆమె ఇంకా నీలాకాశం లో నివాసం ఏర్పరచుకోలేదు. సంయము లామెను సాధించడం, శపించడం తప్ప!

గౌతముడు

: ఓరి నీకూతలు కూలా. అన్నన్నా! ఆన్నన్నా! నీకూ ఆ శాపం తగలాలిరా.

గాలవుడు

: నలుగురూ కలిసి తగిలించండోయి ఒకటి. రాయినో, రప్పనో అయి కూర్చుంటాను. రాయైనా నయమే వాళ్లకన్నా.

గౌతముడు

: ఎవళ్ల కన్న?

గాలవుడు

: చూడు, ఆ రావి చెట్టుకింద రుమణ్వంతుణ్ణి. అబ్బ! ఎంత పేరోయి. ఎవరికేనా గుండే కింద నుంచి కుండబొజ్జ ఉండడం ఎరుగుదును కాని గళం కింద నుంచీ గంగాళ ముండడం ఎరగను.

గౌతముడు

: తప్పరా !

గాలవుడు

: తప్ప గాదురా, పప్ప. ప ప్పదంతా! చూడు, చూడు, ఆ చూత మూలాన సుషేణుణ్ణి. ఇరవై యేళ్లు లేవు గురుకుమారులకి, గడ్డివామంత గెడ్డం పెంచాడు. ఉత్తప్పడు నోరు దర్శన మివ్వదు. ఆరటాకు దగ్గర ఆహోబిలమంత సాక్షాత్కరిస్తుంది!

గౌతముడు

: నువ్వు భోజనం చెయ్యవేం?

గాలవుడు

: (వెటకారంగా) నువ్వు భోజనం చెయ్యవేం? నేను దంచేస్తాను. నేను తిండికే పుట్టాను. అయ్యా! వసు మహర్షి గారూ, కొంపదీసి కళ్లు తెరవ కండి. బూడిడై పోతాం. ఎదురుగుండా ఏడిశా మాయెను. హైహయుల మీద (పసరింపవలసిన వీక్షణానలం ఆమాయకుడిమీద రగిలించకండి. ఏమి చిరునవురా?

గౌతముడు

: ಎವರಿದಿರ್ ?

గాలవుడు

: ఆ వేదిక మీది విశ్వావసువుది. ఎందుకురా అంత తియ్యగా నమ్మకంగా చిరునవ్వు నవ్వుకుంటూం టాడు? అదేమి టస్తమానమూ అరికాలి కేసీ అలా చూసుకుంటాడు? అదీ, భృగుమహర్షి – ఈతని తాత తాత తాత – ఆయనకే కాబోలు అరికాలులో కన్నవతరించింది. (వెటకారంగా) ఓ విశ్వావసూ, తాపసోత్తమా! సంయమి స్రమాట్మూ! మహర్షి మూర్ధన్యా! తమ అరికాలులో కనుదమ్మి వికసించలేదు. అరకేలిలో ముక్కు మొల్లి చింది. కడుపుపై కడుపు నిలిచింది. ఆ వింధ్య పర్వత్వతోణి వంటి వాడవు! యోగనిద్రలో పడు మహాత్మా, యోగనిద్రది. హైహయులు వచ్చిపడితే నీకేం? ఆచ్చంగా వాళ్లనే భోంచెయ్యవచ్చు.

గౌతముడు

గాలవా! ఇక సహించలేను నీ మాటలనీ, గురుధిక్కారాన్నీ.

గాలవుడు

: (ఆగ్రహంగా) సహింపక?

గౌతముడు

: గాలవా! పది సంవత్సరాల గురుకులవాసం నీకు పనికి వచ్చింది కాదు. ఇన్స్తి వేదశాస్త్రాలు చదివావు ఇందుకా, ఏడవడానికా? ఏమిటయ్యా యిది? తర తరాల తపస్వుల గాథలు సృష్ట్యాది నుండీ వినబడుతూ వచ్చినవి. నీకు వినబడవా? నచ్చవా?

గాలవుడు

: నాకు స్థుత్వక్షంగా కనబడేదాకా నచ్చవు. అన్ని ఆశ్రమాలూ హైహయులు ఆహుతి పుచ్చు కున్నారు. అందరు తపస్పులూ అఖండ యోగ నిద్రలోనే మునిగిపోయారా? ఏదీ, ఒక గడ్డి పరక మంత్రించి ఏ గారు డాస్ర్రమో చేయలేక పోయారా?

గౌతముడు

: తరుణం వచ్చినప్పడు చెయ్యనూ చేస్తారు.

గాలవుడు

: (వెటకారంగా) చేస్తారు. చేస్తారు. ఉదయాన్నే గోమయం చేస్తారు. అఘమర్షణ స్నానం చేస్తారు. సంధ్యావందన మని సందడి చేస్తారు. భోం చేస్తారు. మిగిలిని వస్సీ యథావిధిగా సమ యానుకూలంగా చేస్తారు. అవేవో తెలిసిందా?

(దూరాన్నుంచి కిలకిల నవ్వుతున్నట్లు ఆడ గొంతులు)

గౌతముడు

: అరుగో! సత్యవతీ, బ్రియంవదా వాళ్లూ. బ్రియం వద కూడా సరిగ్గా నీకు సరిపోయిందే! నీ కూతల వంటివే యేవో కూస్తోంది అక్కడ. ఆశ్రమంలో ఈ అసంతృప్తి పనికిరాదు.

గాలవుడు

: కొంతకాలం ఈ ఆ్రశమం అనే మాట విన బడకపోతే బాగుండును. (వెటకారంగా) ఏమి ఆ్రశమాలూ? ఏమి ముని వృషభులు? గాలవుడు

గీ. అమరి తీరు సకాలమ్ము నంద తనకు ಬಾರತ್, ಗಾರತ್ ದಿವ್ಯ ಭ್ ಜನಮ್ಮು, పూర్ప కర్మమ్ము మేరువువోలె తన్ను పట్టి యుండుట వలన, తపస్సువలన

> అని ఒకమునీశ్వరుడున్నూ - (ఈ వచనం కూడా రాగంతోనే అనాలి)

: ట్రియంవద దగ్గిరగా వెస్తే చాలు, ఎన్ని పద్యాల్లోకీ, గౌతముడు

పాటల్లో కేనా దిగుతావు. : దిగను. ఎక్కుతాను.

ಆವಿಜಗಾರಿ ದಗ್ಗರ ಮಿರವಾಲನಿ ತಾದುರಾ ಮರಿ? **గౌతముడు**

గాలవుడు : నువ్వు ఎవరి దగ్గరా మెరవలేవు కాదురా? దద్దమ్మా!

> ఆ.వె. రేయి రేయి కాన హాయిగా నిస్స్వప్ప నిశ్చలమ్ము గాఢన్మిద యయ్యే పవలు సాల మూల ప్లడ్డ విత్రద్దిక ನೀತ್ರಿ ನೇರಿ ಮೇಗ ಸುಪ್ತಿ ಯಮ್ಯ

రెండవ రంగము

కార్త

: (పవరోసనా! నీ కార్తవీర్యం అవిశ్రాంతమూ, ఆ్ర తిహతమూ అయిన ప్రచారం. హైహయ జాతి జగత్తులో కంతా ఉత్తమమైన జాతి ఆనిన్నీ, ఆ ఆమూల్యరక్తం దేహనాళాల్లో (పవహించే (పతి హైహయుడున్నూ లోకశాసకుడుగా ఉండడానికి ఆర్హుడనిన్నీ, ఉండి తీరాలనిన్నీ, ఈ కార్తవీర్యార్జు నుడు హైహయ జాత్యుద్ధరణకు ఆవతరించిన మహానాయకుడనిన్నీ ప్రజలలో ఆహోరాల్రాలూ ప్రకటన చేస్తూనే ఉండాలి. ఇతర రాజ్యాలలో ారికి మన రాజ్యంలో సౌఖ్యమూ, శాంతీ, సంప దలూ సర్ప జనులకూ సమృద్ధిగా ఉండడం వల్ల మన పరిపాలన అంేట మక్కువగా ఉన్నట్లూ, అందరూ సంతృప్తిగా ఉన్నట్లూ ఆదే పనిగా తెలియజేస్తూ ఉండాలి. ఇతర రాజ్యాల్ని భయ ెపడుతూ ఉండాలి. బుజ్జగిస్తూండాలి. మన రాజనీతి వారికి విస్పష్టంగా విశదం కాకూడదు.

్రపవర

: చిత్తము.

కార్మ

: (పవరాసేనా! నీ పని సామాన్యమయినది కాదు. సమీప రాజ్యం మీద హైహయాసేనలు పడే వరకూ ఆస్తులమే అని దానికి విశ్వాస ముండే టట్లు నీ (పచారం సాగాలి.

ప్రవర

: చిత్తం, గ్రహించాను.

కార్త

: ఉద్దండా! నీకు నిద్ర ఉండదు. విశ్రాంతి లేదు. హైహయుల గూఢచారి వర్గము వంటిది అఖిల జగత్తులో ఉండకూడదు. అన్ని దేశాలలో అల ముకొనే ఉండాలి అది. జయించిన రాజ్యాలలో మరీ జాగరూకతతో ఉండాలి.

ఉద్దండుడు

: చిత్తము.

కార్త

: మన రాజ్యంలో ఎక్కడ ఆసంతృప్తి గాని కుట గాని వడిదుడుకు గాని కనుపడినా, ఆక్కడ శిరస్సులు ఎగరవలసిందే. (పజలకు మాత్రం వారు దేశ్చదోహులసీ, హైహయులు కారసీ (పవర ేసనుడు (పకటిస్తూనే ఉంటాడు.

ఉద్దండుడు

: చిత్తం, మహ్యాపభూ!

కార్డ

: అంతేకాదు. మేము రాజమందిరం వదలి బయలు దేరు నప్ప డెప్పడూ రాజవీథిలో ఒక్కౌక్క మానవునికి ఒక్కొక్క గూఢచారి చొప్పన అంటి పెట్టుకుని ఉండాలి.

ఉద్దండుడు

: చిత్తం.

కార్త

: (ప్రకరుంగా నవ్వుతూ) హహహూ. హహహా, అంతే కూడా కాదు, హ్హ హ్హ హ్హ.

అందరూ

: హహహహహహ.

కార్త

: (కఠినంగా) నేనేమి చెప్పబోతున్నానో వినకుండా నవ్వకండి. నవ్వర్లు.

ಅಂತಾ

: (బిగ్గరగా) చిత్తము.

కార్త

: హ హ్హ హ్హ (నవ్బతూ) నా పోలిక వాళ్లని నలుగురు హైహయుల్ని జ్మాగత్త చేయండి. (మళ్లీ నవ్వతాడు) మే మవసరం లేని సమయాల్లో ప్రజలముందు వాళ్లని (పదర్శిస్తూండాలి. అందరు : చిత్తం, చిత్తం. బాగుంది. హహ్హ హహ్హ (నవ్వ

: శూరా! ఈ ఐశ్వర్య క్షుధా, స్వామాజ్య తృష్ణా, కౌర్త

ಮನ ಒಕ್ಕುರಿ ರ್ ಗಮೆ ತಾದು. ಲ್ ತ ಮಂತ್ ಅನೆತ రూపాల్లో ఆతిశయించి ఉంది. మనం హైహ యులం. మనదే యింక సా₍మాజ్యము. ఈ సందేశం మనస్సుల్లో సుస్థాపితం చేసుకోండి. మన పరిపాలనా యంత్రం వంటిద పేరొకటి

ఉండకూడదు.

: జయము! కార్తవీర్య సార్వభామునకు జయము!! అందరు

మూడవ రంగము

[సంధ్యా సమయం. జమదగ్ని ఆ్రశమం. రేణుకా, సత్యవతీ, చ్రియంవద, గాలవుడు, గౌతముడు]

: నా కేదో భయంగా ఉంది. లోపల స్త్రిమీతంగా రేణుక

లేదు.

: ಭಯಂಗಾ ఉಂడదమ్మా? గాలవుడు

: మనకు భయ మెందు కంటాను. జమదగ్ని గౌతముడు

ಮಾರ್ರ್ಷಿ ಆ್ಯಕಮಂ ಅನಿ ತಿಲಿಯಗ್ ನೆ....

: తెలియగానే? ్రపియంవద

: ఆశ్మమ సమీపానికేనా హైహయుడు రావడానికి గౌతముడు

వెరుస్తాడు.

: నేను నమ్మను. వెరవడు వాడు. గాలవుడు

: నీకు తపోబలం సంగతి తెలియదు. అంతే కాదు, **గౌతముడు** గురుదేవులు కరుణా మూర్తులు. కరుణ కెంత ప్రభావం ఉందనుకున్నావు!

గాలవుడు,

28

ఇంత [ఆని నవ్వుతారు]

్రపియంవద

కరుణ పూర్ణిమా జ్యోత్స్నలాగ, క్షీరసాగరంలాగ గౌతముడు ముంచెత్తి వేస్తుంది లోకాన్సీ.

: అంతే, ఏమమకున్నావు? ఇదంతా మేమూ గాలవుడు పఠించామయ్యా.

్రపియంవద : వెయ్యి సారులు విన్నాం - దాని మహత్త్వాన్ని గురించి.

: హింసకూ,(కౌర్యావికీ (పారంభిస్తే ఆంతం ఉండదు. గౌతముడు అంతే కాక, హింసకు మించిన హింసా, కౌర్యా నికి మించిన క్రౌర్యమూ బయలుదేరుతూనే

ఉంటాయి.

: ৬০ট হৃহ -గాలవుడు

<u>గౌతముడు</u> : అంతే కాక, అవి ఎప్పటి కయినా బలహీనమై పరాభవింపబడి తీరుతాయి.

గాలవుడు ఇప్పడు మాత్రం చంపుతున్నాయి. ఎప్పటి కయినా అన్నది తరువాత చూద్దాం!

రేణుక రాము డ్యాశమంలో లేదు.

హైహయులు గుర్రాలమీదనే వస్తారుట కాదూ? ్రపియంవద

: ఔను హైహయులంత రౌతులు లేరు. ఇప్పడు గాలవుడు నర్మదా తీరాన్నుంటారు, రేపు పాంచాలంలో ఉంటారు. వాడు మరి వాడూ యోధుడే!

ට් සා క	:	వాళ్లను జయించే వాళ్లే లేరుట కాదూ?
గాలవుడు	:	వాడు సంహారం కోసం ఎప్పడో సర్వ సన్నా హాలూ చేసి బైలుదేరినవాడు. శ్రష్ర్రాస్త్ర స్థయా గంలో వాడంత నిపుణుడు లేడు. వాడి విజిగీషకి అంతు లేదు. మన అసమర్థతకీ అంతులేదు.
ට් සාక	:	నాకు చాలా భయంగా ఉంది. రాము డాత్ర మంలో ఉంటే బాగుండును.
గౌ తముడు	:	గురువు గారికి తెలిసినట్టు ఇప్పడీ లోకంలో ధనుర్విద్య యెవరికీ తెలియదు. అడ్ర్హ విద్యకి ఆంతు చూశారు వారున్నూ.
් ಣාక	:	రాముడు మునికుమారులు కొందరికి సమరశిక్ష యిచ్చాడట కాదూ?
గాలవుడు	:	వాళ్ళూ రాముడి తో టే వెళ్ళారు.
ට් ಣාక	:	రాముడికి వార్త పంపుతే?
గాలవుడు	:	ఎక్కడి కనమ్మా? ఎవరు వెడతారు?
గౌ తముడు	:	ఇప్ప డీ ఆ్రశమం ఎవరు విడిచి వెడతారు?
గాలవుడు	:	ఇప్పడు వీ రందరూ ఉండి ఏం చేస్తారు? [దూరాన గుర్రాల గిట్టల చప్పడు]
ට්ಣාక	:	ఆది గుర్రపు డెక్కల చప్పడు కాదూ?
గాలవుడు	:	అలాగే తోస్తూంది. నెల దినా లయింది హైహ యులు మైత్రావరుణుని ఆశ్రమం ధ్వంసం చేసి. పాప మా వృద్ధర్షిని కూడా చంపారట.
ට් සා క	:	వారి కుటీరం లోనికి వెడదాం.

గౌతముడు

అది మంచి పని, అందరమూ గురుదేవుల పర్ణ శాల వద్దనే ఉంటే మంచిది. ఆలమంద వారి కుటీరానికి వెనుక వైపుననే ఉంది కదా!

గాలవుడు

: కుటీరానికి వెనుక వైపేమిటి? ముందేమిటి? నీ మొహం. కుటీరం గొప్ప దుర్గమా? అటు వైపునుంచి రాకూడదూ వాళ్ళు? ఇంతకూ వాళ్లు మహర్షి దర్శనానికి వస్తున్నారా? ధ్వంసం చెయ్యడానికి వస్తున్నారా? ఆశ్వమ సౌందర్యం అంతా ఆస్వాదించి, ఆ శాంతి లోపలకు పీల్చు కుని, తరువాత గురుదేవ సన్నిధికి రావడానికి వాళ్ళేం తాపసులూ, భక్తులూనా?

రేణుక

: ఎంత శాంతిగా ఉండేది ఈ సమయాల్లో ఆ(శమం! ఆలమందలు నెమరు వేసుకుంటూ బ్రహ్మ చారు-లతో ఇంటికి వస్తూండేవి. ఆ మైదానం మీద నుంచి ఆ తోపులోకి ఇప్పడే (పవేశిస్తూండేవి. ఇవ్వాళ త్వరగా వచ్చేశాయి.

గాలవుడు

: నేను తోలుకుని వచ్చేశానమ్మా!

్రపియంవద

: ఆందరూ ఏదో భయంగా చిదికి పోయినట్లు న్నారు. కుటీరాల చూరుల్లోంచి కూడా చల్లగా శాంతి కురుస్తున్న ట్లుండేది. ఇవాళ ఆశ్రమం దిగులుగా నక్కి నక్కి చూస్తున్న ట్లుంది, ఊపిరి వదలకుండా. పాపం, సత్యవతి లేడి ఆలమం దల్లో నక్కింది. ఇవాళ హోమాలు ఆపితే బాగుండును.

గౌతముడు

తప్ప, తప్ప.

్రపియంవద : హోమధూమం చి్రతంగా పెద్ద నీలి లత లాగ ఆకాశంలోకి పాకిపోతుంది. తలాడిస్తూంది -

దూరాన్నుంచి పిలుస్తున్నట్లు.

[దూరాన గిట్టల చప్పడు.]

రేణుక : ఎలాగ?

₍ಪಿಯಂವದ : ಎಲ್**ಗ**?

రేణుక : గాలవా! మైత్రావరుణుని ఆ్యకమంలో ఏం చేశారు

వాళ్లు?

గాలవుడు : సర్వ నాశనం చేశారు. మైత్రావరుణుడిదీ,

మాండవ్యుడిదీ, కౌశికుడిదీ, చండుడిదీ, ఆశ్వ లాయనుడిదీ అందరి ఆశ్రమాలూ దగ్గపటలం

చేశారు. ఆశ్రమ వాసుల్స్ చంపారు.

రేణుక : చంపుతే భయం లేదు.

గాలవుడు : మీరనుకునే భయం ఉండదమ్మా. వాళ్లకి కావల

సినది సమెస్తైశ్వర్యమూ, సామ్రాజ్యమూ!

రేణుక : వాళ్లు పగలు వేస్తే బాగుండును. హఠాత్తుగా

ఆ్రశమం మీద పడితే ఏదీ తెలియదు. రాత్రి నిశ్శబ్దంలో ఎంతో దూరాన్నుంచి వినబడుతుంది గిట్టల చప్పడు. అంత కంతకు దగ్గరకు వచ్చిన

కొద్ది, ప్రాణాలు నిలబెట్టు కోవడం ఎలాగ?

 $\{\mathring{a}$ ಯಂವದ : aಲಾಗ ? ರಾಮುಡು ರಾವಡಾನಿತಿ aಲ್ಲಿದ್a?

గాలవుడు : ఎందుకు వీల్లేదమ్మా? వార్త ఎలాగ ఆందు

తుందని?

రేణుక : గౌతమా! నువ్వు వెళ్లకూడదా రాముడి కోసం?

: అమ్మా! పీల్లేదు తల్లీ! గురువుగారి దగ్గిర గౌతముడు ఉండొద్దమ్మా నేను! : దొంగ వేషం! నీకు త్రోవలో హైహయు లెదు ్రపియంవద రౌతారని భయం. : నాకు భయం లేదు. గౌతముడు : ఔను. దర్భపుడకో, పిడకో పట్టుకుని వెళ్లు. గాలవుడు మంత్రించేద్దువు గాని, అమ్మా! నేను విభాండకుణ్ణి పంపిస్తా, నేను ఆశ్రమంలో ఉంటా. : గాలవా! నువ్వు ఆడ్రకమంలో ఉండు. రేణుక ఉంటానమ్మా, ఉంటాను. విభాండకుణ్ణి పంపిస్తా. గాలవుడు చాలా తెలివైనవాడు. గడుసరి. గురు దేవుల మీద భక్తి చాలా వుంది. : ఆ రుమణ్వంతుడూ వాళ్ళూ ఏరీ ? ఇప్పడా రేణుక జపాలు ఏమిటి? తండి దగ్గరకు పోగూడదూ? : కదలిన కొంత సేపు దాకా అక్కడికి చేరుకో లేరు (పಿಯಂವದ కూడా. గాలవా? పంపావా? పంపానమ్మా. రుమణ్వంతుడూ వాళ్ళూ ఆ్మక గాలవుడు మాంతరం లోకి వెళ్ళారు. రేణుక ఎలా గయ్యా? : గురుదేవులు ఆశమవాసు లందరికీ ధను ర్వేదమూ, గాలవుడు అప్రై విద్యా నేర్పి ఉండవలసింది. ఈ దినాల్లో ఎంత అవసరమమ్మా ఆది. (బతికుంటే మోక్షం

లోపలికి.

తర్వాత సాధించుకుందుము. అమ్మా! నడవండి

నువ్వూను.

్రపియంవదా!

ఆశ్రమంలో స్ర్మీల నందరినీ ఆ పశ్చిమం వైపు తోపులో కుటీరాల్లో ఉంచండి. పిల్లల్నీ, వృద్ధల్నీ కూడా! హైహయులు త్వరగా వచ్చి పడితేనే బాగుండును. అమ్మా! యిటూ, టియంవదా, యిటు యిటు, గౌతమా! గురువు గారి దగ్గి రకు వెళ్లు. [కొంత దగ్గరగా గిట్టల చప్పడు] అమ్మా! భయం లేదు, పరుగౌత్తండి. ఈ ఆశ్రమ ధ్వంసం తేలిపోతే బాగుండును. (కఠినంగా, కోపంగా) త్వరగా త్వరగా తేలాలి. పోవాలి ఈ సోమరులు. రాముడు వేస్తే-

రాముడే వేస్తే -- జమదగ్నులు వృద్ధులు. ఉహుంది నివురు గప్పింది గురుదేవులికి. శివ ధనుస్సుకీ, పరశువుకీ బూజు పట్టించారు. (చాలా దగ్గరగా గట్టల చప్పడు) వస్తున్నా! ధనుప్సు ధూళి దులుపుతున్నా, పరశువు పదునెక్కిస్తున్నా. హైహయ విధానం ఊడ్చి వెయ్యాలి. తర్వాత తపస్సు. ఆం పడ్డారు ఆశ్రమంలో రండి, రండి రాక్షసులు. రాముడూ వస్తున్నాడు.

[ఆడ్ ఆ అనీ - అమ్మయ్యో, అయ్యో, అనీ-పొడవండి, పొడవండి అని జమదగ్ని ఎక్కడ అని హైహయులు, హైహయులు, కార్తవీర్యుడూ అయ్యో, అయ్యో, రాము డేడీ,? రాముడు? అని రక రకాల కేకలు. రక రకాల గొంతుకల్లో స్త్రీలపీ, పిల్లలవీ ఆర్తనాదాలు. రక రకాల ధ్వనులు. ఒక నిముషం కోలాహలం. గుర్రాలు అంత కంతకూ దూరమైపోయినట్లు, అంత కంతకూ దూరమైన ఆవుల ఆంభారవాలు, ఒక్క చిటిక నిశ్శబ్దం]

నాలుగవ రంగము

(జమరగ్ని పర్లశాలలో మరణశయ్యపై. జమదగ్ని చుట్టూ రేణుకా, రుమణ్వంతుడూ మొదలైన కుమాళ్లూ, గాలవుడూ, గౌతముడూ, ఆశ్రమ స్త్రీలున్నూ)

ට්ಣා ඡ

: [ఏడుస్తుంది]

జమదగ్ని

: రేణుకా! ఏడవకు. ఆ శ్రమ వాసు లేడవకూడ

దని కాదు. నేను ఏడుపులు వినలేను [ఆయాస పడుతూ అన్నట్లుగా అనాలి]. ఇంక ఏడుపు పనికి

రాదు. రుమణ్వంతు డేడి?

గాలవుడు

: ఇక్కడ ఉన్నాడు.

జమదగ్ని

: ఇప్పడు కాదు. వాళ్లు వచ్చినప్పడు.

గాలవుడు

: స్త్రీల కుటీరంలో ఉన్నాడు. పడమటి తోపులో.

జమదగ్ని

: సుషేణుడు?

గాలవుడు

: అక్కడే.!

జమదగ్ని

సరి. వసువూ అక్కడే, విశ్వావసువూ అక్కడే, వీళ్లు నా కుమాళ్లు కారు. పొమ్మను అవతలికి,

ಗಾಲವಾ!

గాలవుడు

గురుదేవా! న్యాయం కాదు. తర తరాల ద్రోహా నికి వాళ్లని దండిస్తే ఎలాగ? క్షమించండి, స్వామీ.! తమ పాదాలని అందుకుంటున్నా. తమ తపస్సులో మునిగి యథార్థ లోకంలో పరి స్థితులు గ్రహించారు కారు తమరు. ఆ పురాణ ధోరణిలో పడిపోయారు. వాళ్లూ తమలాగే!

జమదగ్ని

: గాలవా! రాముడు వచ్చాడా? ఆడుగో, రాముడే! ఆ తొందర వానిదే! [ఆడుగుల చప్పడు]

విభాం

: వచ్చాడు.

జమదగ్సి

: నాయనా!

రాముడు

: తండ్రీ! మీ చరణ రజస్సు శిరస్సుపై ఉంచుకుం టున్నాను (రామునిది భయంకరమైన ఉరుమువంటి కంఠ స్వరం ఉండాలి).

జమదగ్ని

: రామా! నీ కళ్లు తడియడం లేదేమి! నీ శరీరం కంపించడం లేదు కాదూ? తండ్రీ, తండ్రీ, ఇలా రా, నిన్ను స్పృశించనీ. ఆడ ఆడ రామా! రామా, ఏదీ నీ ముఖం. నీ నేత్రా లేవీ. ఆడ అరుణారుణ మండలం నీ ముఖం. ఆనల జ్యోతులు నీ కళ్లు. రామా! నీవు యుగ పురుషుడ వోయి. తెలుసునా? ఇలా రా. నా చెయ్య వదలకు. రామా! నీవు డ్రుళయ రుడ్రుడవు కాదూ? అవునా? నా వసంతంలో ఒక్క త్రుటి కాలం, ఒక్క త్రుటి కాలమే నేను ఇలాగ ఉన్నాను సుమా. తరువాత ఆశమ వాసం. జడలూ, తపమూ. రామా! నీకు తపస్సు వద్దు.

రాముడు

: చిత్తం.

జమదగ్ని

: గాలవా! చెప్పు, నాయనతో చెప్పు, ఆత్రమ ధ్వంసగాథ, రామా! నేను వెళ్లిపోతున్నాను. తర్పణాలు వదలాలి. వాళ్లు కాదు, నీవు. ఇప్పుడు కాదు, విలయ సంహారం అయ్యాక. చిక్కని హైహయరక్తం కావాలి. రామా! నీవు తర్పణాలు వదలాలి. నీవే, నీవే.! నాకూ, మైత్రావరుణునికి, ఆశ్వలాయనునికి, చండునికి, అందరికీ! ఎన్ని మడుగుల రక్తం కావాలి? రామా! వింటున్నావా?

రాముడు

: వింటున్నా!

జమదగ్ని

: ರಾಮ್! ಸಂಭೇರ ಯ್ಯಾಡತ್ತ ಬಯಲುದೆರುತಾವಾ?

పూర్వకర్మ ఎలాగుందో అంటావా?

రాముడు

: అనను, ఆది లేదు నాకు.

జమదగ్ని

: రామా! బ్రహ్మ బ్రాత ఆ విశాల ఫాలం మీదిది

ఏమి చేస్తావు?

రాముడు

: తుడిచి వేస్తాను.

జమదగ్నీ

: రామా! దుష్టసంహారం కోసము కావించే హింస హింస కాదు, క్రౌర్యమూ కాదు. హైహయ ధ్వంసం జమదగ్ని కోసం కాదు. భార్గ వాశ్రమం కోసం కూడా కాదు. సామ్రాజ్య తృష్ణ, ఐశ్వర్య తృష్ణ, స్వార్ధమూ అతిశయించి, అతిశ యించి యుగాంతాన్ని సూచిస్తున్నాయి. ఒకసారి పూర్వ విధానాన్ని ఊడ్చి వెయ్యాలి. నవ్యమంగళ విధానాన్ని కట్బాలి.

రాత్రి పోతూంది. హైహయులు పోతు న్నారు. (కోడికూత దూరాన) ఆర నూతన దినోడయం, యుగ మారంభం, రామా! లే, లేవర్యూ. ఏదయ్యూ విష్ణు ధనుస్సు, గాలవా! ఆర ఎంత ఒయ్యారంగా ఒడుపుగా ఉంది? ఏదీ, పరశువు? ఆహా, ఎంత ఆగ్రహంగా ఉంది? రామా! ఏదీ, ధనుస్సుతో, పరశువుతో, నాకు సాక్షాత్కరించు. అబ్బా! రామా! నీవు నా కుమారుడవు కావు. పో. దూరంగా పో. నీవు వీర విలయ దేవతవు. యుగ నిర్మాతవు. రామా, రామా! - [జమదగ్ని మరణిస్తాడు. ఒక్క చిటిక నిశ్శబ్దం. డ్రీలూ, పురుషులూ కరిసి ఈ క్రింది పద్యం పరశురాముని గూర్చి పాడతారు]

శా. త్రేతా ద్వాపర నంధి, నుద్ధత మదాంధీ భూత విద్వేషి జీ మూతోగ్ర శ్వపనుండు రాము డలుకన్ ముయ్యేడు మారుల్ రణ ్రపీతిన్ వైరిధరా తలేశ్వరుల జం పెన్ పల్పురన్ దీర్హ ని ర్వాత క్రకార కుఠార లూన నిఖిల క్ష్మతోరు కాంతారుడై.

ಸು[ಪಿಯ

సు ట్రి య

ఆకల్! ఆకల్ ! ఆకల్! ఆగ వింక జీవాలు! అలసిన మా కంఠా లిక అరవ లేవు అన్నానికి! అబ్బా! అబ్బా! అబ్బా! చీకటి! చీకటి! చీకటి!

చీకు గూళ్ళు మా కన్నుల జంకి పోవు వెలుగులతో నింకిఫోపు ప్రాణాలు! అయ్యో! అయ్యో! అయ్యో! ఆకలి! చీకటి! ఆకలి!

ఈ కరు వెవ్పరి కోసం? లోకం ఎంతటి మోసం!

: ఆనందా, తథాగతులు (శావస్త్రికి విచ్చేసి నష్య ఉపగుప్పుడు డెప్పడూ ఆ $_{(}$ మ వనం లోనే విడిది చేస్తారట

కాదూ?

: ఔను. ఉపగుప్తా! ఆమ్ర వనం ఎలాగుందో ఆనందుడు చూశావా? బుద్ధ దేవుల నేత్రాల్లో లాగా శాంత శీతలా లైన చిక్కని నీడలు ఇదివరకు తోపంతా నిండి ఉండేవి. ఇప్ప డొక్కు ఆకు జొంప మైనా

కనపడదు - అంత వనంలోనూ!

ఉపగుప్పడు : రెండేళ్ళనుంచి ఒక్క వాన చిను కయినా లేక

ಘಚೆ!

స్వార్డ్ల మానవుడి హృదయం లాగ ఎంత మాడి ఆనందుడు పోయి, ఎండి ఎండి ఎంత శుష్కంగా ఉంది నేల! బీటలు బీటలై పోయి, పెను దాహంవల్ల సామ్మసిల్లి వగరుస్తున్న ట్లుంది. ఆరు కాలాలూ కరిస్ ఒక్క వేసంగ్ అయిపోతే? ఉపగుప్తా! ఆ సరస్సు ఒడ్డున? ఆ మామిడి చెట్టు కింద వేదిక మీద భగవానుల పిడిది. ఆ కొలను చల్లని తేట నీటితో నిండి ఉన్నప్పడు, తథాగతుల కళ్లకేసీ, సరస్సు కేసీ చూస్తూ ఉండేవారు.

ఉపగుప్పుడు : ఆనందా! తథాగతుల కీ తోటలో ఇప్పడు సుఖం ఉండదు.

ఎలా గుంటుంది? వారికి సుఖ మేమీటి? ఆనందుడు ఆమ వనం కన్నా కూడా ఈ శ్రావస్త్రి మహా శ్మశానం లాగ లేదూ? ఆకుల కన్నా శుష్కంచి ్ర ఎంత తరుచుగా రాలిపడి ఉన్నాయో - ఈ వీథుల్లోనూ, వీడుల్లోనూ మానవ కళేబరాలు!

మహా ్రపభువుల కళ్ళల్లో ఇదివరకు వారి ఉపగుప్పడు హృదయం చల్లగా తొంగి చూస్తూ ఉండేది.

ఔను. ఇప్పడు వారి కళ్ళు శ్రావణ మేఘాల్లాగ ఆనందుడు తడి తడిగా లేవు. ఏదో తొందర వాటిలో, వేడి వేడిగా వెదకుతున్న ట్లున్నాయి. ఇంత ఆవేదన వారి హృదయాని కెన్నడూ కలిగి ఉండదు. ఏ ఒక్క ₍పాణి కయినా ఏ రవంత బాధ ఉన్నా వారికి వేదన తప్పదు సుమీ ఉపగుప్తా! అబ్బా! (నిట్బారుస్తాడు) ఆఁ -ఉపగుప్తా, తొక్కుతావు! వంగుని చూడు, అది శవమో, ఇంకా ₍పాణం నిలిచి ఉందో దానిలో?

(కుక్క దగ్గిరగా భొంయి మని దీర్హంగా అరుస్తుంది.)

పాపం, మాణం ఎప్పడో పోయింది. ఈ గుడ్డి ఉపగుప్పడు వెన్నెల్లో వయస్సు ముదిరిన వాడిలాగ లేదు.

ఎన్ని కోర్కెలూ, ఆశలూ ఈ అస్థి పంజరంతో ఆనందుడు రాలిపోయాయో! మృత్యువు దగ్గిరగా వచ్చిన కొద్ది ఎంత తల్లడిల్లి పోయిందో ఇతని గుండె? ఉపగుప్తా! అది భయపడ లేవంత అలసిపోయి ఉంటుంది.

మృత్యు దేవత అడుగు చప్పళ్ళు ఎలాగ విన ఉపగుప్పుడు పడతాయో! ఎందుకొచ్చిం దీ కరువు? వర్నాలు ಕ್ಷತ್ತೆ?

వరాలు లేకే కాదు. మానవుని స్వార్ధం వల్ల. ఆనందుడు (నృత్య గీతాల కోలాహలం మేళ తాళాలతో - కొంచెం దూరంగా పినబడుతుంది.)

ఉపగుప్పుడు : ఆనందా! ఈ (శావస్త్రిలో ఇప్పు డీ నృత్య కోలాహలం ఏమిటి?

ఆనందుడు : ఇదే తథాగతుల వేదనకి కారణం. మానవుని స్వార్థం, వారి నేడ్రాల్లో ఆర్ద్ర్లిత పోగొట్టింది. వారి కళ్ళు తడిస్తే వర్షమూ కురుస్తుంది, కరువూ పోతుంది. అయ్యా! ఈ మందిరం ఎవరిది?

ఒక ేపవకుడు : ధనగుప్తులది. వారి కుమారుని జన్మదినం ఆని పెద్ద ఉత్సవం ఏర్పాటు చేశారు. మహా గొప్ప ఉత్సవం! పట్టణంలో సగం మంది వచ్చారు.

ఉపగుప్పుడు : పట్టణంలో సగమయినా మిగిలారా ఉత్సవానికి రావడానికి?

ఆనందుడు : ఉపగుప్తా! ఈ మెల్లెక్కి ఈ ప్రాంగణంలో నిరిచి కాస్త చూద్దాం.

> (ఒక మందిరం లోపల నుంచి - పాట, నృత్యం చేస్తూ పాడుతున్నట్లు)

> > చలిత చలిత మచ్చరణ కటక మంజీర గళ ముత శింజానము నిను పిలిచి పిలిచినా పలుకరించినా చలియింపదు మృతశిలయో నీ యెద చలియింపదు మృతశిలయో!

[' ఓహో, 'ఓహోహో', 'ఆహో', 'మళ్ళీ' - అని కేకలూ, ఆనందంతో లాగా నవ్వులూను. పందడి కొంచెం చల్లారాలి. కొంచెం నక్కకూతలు కలి యూలి.] జనందుడు

ఉపగుప్తా! రా, పోదాం. ఈ ఉత్సవంలో తప్ప తాగిన ఈ భోగులు ఈ మెట్లన్నీ దిగగలరా? (పసిపిల్ల ఏడుపు) అన్నా! ఎవర్స్ తొక్కాను. ఉపగుప్తా! చూశావా, చనిపోయిన తల్లిని ఎలాగ పీకుతూందో ఈ పసికూన. (గద్గదికతో) రా! నా కూనా! నా కన్నా, రా (పపిపిల్ల ఏడుపు). ఆ(మ వనంలో మీ ఆమ్మ ఉంది. అయ్యా! కాస్త పాల చుక్కగాని.... (ಒತ್ಕು ವಿಟಿಕ ನಿಕೃಬ್ದಂ) ಆ೧ ఉపగుప్తా! నెమ్మదిగా నడుద్దాం, ఈ బిడ్డకోసం. ఈ క్షామం వర్నాలు లేకే వచ్చిం దంటావా? ఆలాగ్ ఐతే, ధనగుప్పుని కీ కరువు రాలేదేం? ఒక్క వారం నిలవ వలసిన వెయ్యి ప్రాణాల్సి ఒక్క జన్మ దినోత్సవం మింగేసింది. (పసిపిల్ల ఏడుపు కాస్త గట్టిగా) ఏడవకు. ఏడవకు (బుజ్జ గిస్తాడు) వద్దు, వద్దు, నా బిడ్డా! ఏడవకు. (మూలుగు నీరపంగా) ఆయ్యో! ఆయ్యా, ఎవరు నీవు? ఉపగుప్తా! ఈ కమండలువు లోని చుక్కుతో ఇతని నోరు కాస్త తడుపు (నిట్టారుస్తాడు). వరుసగా ఈ కుటీరాలు ఎంత దీనంగా ఉన్నాయో, తలుపులు కూడా తెరుచు కుని, ప్రాణాలు పోయిన బొందెల్లాగ! ఉపగుప్తా! ನಕ್ಕುಲು ಇಳ್ಳಲ್ಲ್ ತಿ ಎಲಾಗ ವೌರಬದುತುನ್ನಾಯೇ! ఎందుకో తెలుసునా? ఒక్కాక్క పేదకుటీరం ఒక్కాక్క చిన్న వల్లకాడు సుమా! ఆఁ ఆదేమిటి? ఆక్కడ ఆ దీపాలూ, సందడీ ఏమిటి? ఆర ఆది రత్నాకరుడి ప్రాసాదం.

ఉపగుప్పడు

అక్కడా ఏదో విందో వేడుకో జరుగుతుండాలి. ಆನಂದಾ! ವಾಂಗಣಂಲ್ ಏಂದಿರಿ ತಿಂದಿತಿ ತದಲಲೆನಿ దేహాలు ఈడ్చుకుంటూ, చూడలేని కళ్లని మందిర ద్వారంవైపు ఎలాగు (తిప్పకొని పడి ఉన్నారో, ఆ దిక్కు మాలిన వాళ్ళు! వాళ్ళ కన్న ఆ కాగడాలు కదిలిస్తున్న నీడలే ఎక్కువ ప్రాణాలు ఉన్న వాటిలాగ ఉన్నాయి.

[మేళ తాళాల సందడి మళ్ళీ దగ్గరగా వస్తుంది -ఒక మందిరంలో నుంచి.]

పాట - నృత్యం చేస్తూన్నట్లు ఓయి సఖా! వినుమోయి సఖా! వినుమోయి పఖా! వినుమోయి సఖా! మాయని మధువని! తీయని ఆమని! పాయ మింక కయి బాలని తేనియ సఖా! వినుమోయి సఖా !

['మళ్ళీ', 'మళ్ళీ', 'ఏదీ', ' మ్రాణమింక' అని మందంగా ఒకగొంతు, నవ్వులు]

ఉపగుప్పుడు

: ఆమనీ! మధువనీ! ఆనందా, నీకు రోత పుట్టడం లేదూ?

ఆనందుడు

: రోతా, కోపమూ ఎవరి మీద ? ఎందుకు? ఇదొక రోగం. సంఘ విధానంలోనే ఉంది. బుద్ధదేవులకు పీరన్నా జాలే! సుఖ దుఃఖాలకీ, కోప తాపాలకీ, ఆతీతమైన వారి హృదయంలో ఒక్క కరుణే నిండి ఉంది. ఉపగుప్తా! వీరికి క్షామ మనీ, దారిద్యి) మనీ, వారికి స్వార్థ మనీ, కామ మనీ అందరి మీదా కరుణే!

[ఒక్కౌక్క సారి దూరాన్నుంచి నృత్యాల సందడీ, ఒక్కౌక్ల సారి నకు ల కూతలూ. మూలుగులూమ.] ఉపగుప్తా! నడు. ఇదివరకు శ్రావస్తికి భగవానులు విచ్చేసిప్పడు మహాపట్టణ మంతా మామిడితోట లోకి వచ్చి స్వాగత మిచ్చేది. ఇది రణధీరుని ఈ రణధీరుడూ, ధనగుప్పుడూ ఆందరూ వచ్చేవారు. వృద్ధులూ, బాలురూ, రోగులూ అందరూ వచ్చేవారు. అందరూ వచ్చే వారు. అందరి మీదా ఆ కళ్ళలోంచి అమృతం కురిసేది. అందరి మీదా కురిసేది! ఆ చిరు నవ్వూ, ఆ చూపూ చూసి! ఇది రత్నమాల ఇల్లు. ఆది త్రీమతిది. తథాగతులు పట్టణంలోకి వేస్తే, ఆదిగో ఆ చిన్న కుటీర ముందే సుజాతది, భిక్షుకిది, అక్కడికి దయచేసేవారు. ఆమెకో చిన్న కూతురుంది - సు్మపీయ. ఆప్పడు మేకపి ల్లని భుజం మీద పెట్టుకుని రాజగృహ వీథుల్లో నడిచారే, ఆలాగే ఆ సు(పియని ఆ చేతులలో ఎత్తుకుని ఆయ్రవనంలోకి తీసుకెడుతూండేవారు. ఆప్పడు, ఆ చేతుల్లో, భుజాల్లో, వక్షస్టలంలో కళ్ళలోంచి లాగే అమృత వర్షం ఒలికేది సుమా! (పసిపిల్ల ఏడుపు) నా కన్నా! ఏడవకు, ఏడవకు నా కన్నా! ఆమువనంలో నున్న అఖిల జనయిత్రి అంకశయ్యలో పడుకో పెడతాను. ఆ నేత్రాలలో అశ్రమబిందువు నిలుస్తుందేమో! తథాగతుల కళ్ళే నిండితే, కరువేదీ? ఉపగుప్తా! ఆటు నడు తోటలోకి.

రెండవ రంగము

[ఆమువనంలో ఒక వేదిక మీద బుద్ధ భగవానులు ఆసీనులై ఉంటారు. ఒడిలో కుష్కించిన చిన్న దేహంతో పసిపాప, భగవానుని ముఖం కేసి నమ్మకంగా చూస్తూ విశ్రమిస్తుంది. వేదిక స్థక్కన ఆనందుడూ, ఉపగుప్తుడూ, ఎదురుగా శావస్తి పుర వాసులూ.]

ఆనందుడు

: అయ్యా, భగవానులు వచ్చేశారని శ్రావస్తే వాసులు మీరందరూ వచ్చారు. ఇక్కడి ఆర్తనాదాలు బోధి వృక్షచ్ఛాయలో వారిని నిలువనియ్య లేదు. వారి నిక్కడికి పిల్చుకొని వచ్చాయి. ఇది వర కీ ఆడు వనం ఎంత చిక్కని తోపులాగ నవనవ లాడుతూ ఉండేదో, ఈ పురవాసుల సమావేశమూ అంత క్రిక్కిరిసి ఉండేది. ఇప్పడు ఈ సమావేశం చూసి, మహా ప్రభువుల హృదయం వేగిర పడు తూంది. ఇందరు శ్రీమంతు లున్న నగరంలో ఈ కరువెందుకు, ఈ నాశ మెందుకు? అయ్యా, ధనగుప్తా! తథాగతులు నిన్ను (పశ్నిస్తున్నారు, నిన్ను! నీవు ఈ క్షామం పోగొట్టగలవా?

ధనగుప్పడు

: భగవాన్! నా ధన ధాన్యా లన్నీ, కరువు పోగొట్టడానికి వినియోగిస్తాను. తమ అధీనంలో ఉంచుతాను. కాని క్షామం పోగొట్టలేను. ఈ కరు వెంతకాలం ఉంటుందో నాకు తెలుసునా? రెండేళ్ళనుంచి వర్నాలు లేవు. స్థాజల అవసరానికి అవధి లేదు. నా ఐశ్వర్యానికి ఉంది. స్థామున్నల సెలనైతే........ ఆనందుడు

: ఔను ధనగుప్తా! క్షామాన్ని నీవు పోగొట్టలేవు. అయ్యా రత్నాకరా!నీవంటి భూస్వామి ఈ స్మామా జ్యంలో లేడు. విన్న ర్మాతి, వీ ఇంట ఉత్సవం ఎంత వైభవంగా జరిగింది! నీ వీ కరువు పోగొడతావు. ఏమయ్యా!

రత్నాకరుడు

: (పభూ! నా భాండారాలూ, ఆన్నశాలలూ, పాన గృహాలూ, తమ సెలవైతే, పట్టణవాసులకీ తెరచి ఉంచుతాను. కాని రెండేళ్ళ క్షామ మిది. పంచ భూతాలకే దయలేకపోతే ఎందరు రత్నాకరులు కలపి ఈ క్షామం పోగొట్టగలరు? ఈ క్షణం నుంచి....

ఆనందుడు

: చాలు రత్నాకరా, కరువు పోగొట్టే సామర్థ్యం నీకూ లేదు. ఆయ్యా రణధీరా! మహీ పతీ! అయ్యా! జయేసేనా! తథాగ తుల నేత్రాలు మిమ్మల్ని ఎలా పిలుస్తున్నాయో చూడండి. అయ్యో, తలలు వంచి ఆలా కూర్చుం టారేం ? ఈ మహానగరంలో ఎవ్వరూ...

సుటియ

: భగవన్! ఔను పీరెవ్వరూ ఈ క్షామాన్ని పోగొ ట్రలేరు. నేను పోగొడతాను. భగవన్! తమ ఆరింగనంలో, ఈ భిక్షుక బారికను హత్తుకున్న ప్పడు ఈ శరీరానికి ఏ అమృతం అంటుకుని, హృదయందాకా ఇంకిందో! భగవన్! గంెపడు పిల్లలతో ఆ్యమవనం లాగున్న అనాథ కుటుంబా లెన్నో వల్లకాడై పోయినాయి. నేను స్త్రీమి తంగా ఉండలేను. పట్టణంలో పగలే నక్కలూ, రాబందులూ తిరుగుతున్నాయి. అడుగు కొక్కు అప్ధిపంజరం తగలకుండా నగరవీథుల్లో కాలు

ెపట్టలేము. దారుణమైన దాహబాధతో ఎంత కాలం ఉట్టి బురదను పీల్చి ఉండగలరు? భగవన్! తమ ెసల వెందుకు నాకు? నేనే కరువు పోగా డతాను.

ఆనం, ఉప : మా తబ్లీ!

సుట్రియ : భగవన్! ధనగుప్పడి అన్నశాలలు ధనగుప్పడివి. రత్నాకరుని పానశాలలు రత్నాకరునివి. ఈ మహీపతులవి, రణధీరులవి, ఎవరి భాండార ములు వారివి. ఎవరి కలిమి వారిది. వాటి

మీద స్వార్ధం చిక్కని మూతలాగ పడిఉంది. భగవన్! అందరి కలిమీ నాది. ఈ భిక్షుకి అంటుంది - అందరి ఐశ్వర్యమూ అందరిదీ -అని - కనుక నా భాండారానికి అవధి లేదు. నా భాండారం ఆక్షయపాత్ర. నే నింక ఒక్క పొణాన్ని పోనివ్వను, ఈ శ్రావస్తిలో. భగవన్! ఆకలి మంటతో, వేసంగి దాహంతో, కాలిపో లేక కాలిపోయి, తల్లడిల్లి పోయి, యేడవలేక

రాలిపోయిన వారికోసం నేనెంత ఏడుస్తున్నా ననుకొన్నారు! ఇన్ని రోజులు ఎలాగ ఊరుకొ

న్నావో - నేను సిగ్గపడి ఏడుస్తున్నాను -భగవన్!

ఆనం, ఉప: మా తబ్లీ! మా తబ్లీ!

సుట్రియ · భగవన్! నేమ క్షామం పోగొడతా నింక. నా ఐశ్వర్యం బుద్ద హృదయం.

బుద్దుడు : స్కుపీయా!

ఆనందుడు

: (ఆనందంతో) ఉపగుప్తా! కరువు పోయింది. (కన్నీటితో) అన్నట్లు చూడు, తథాగతుల కళ్ళు చెమ్మ గిల్లాయి. చూడు - రెండు కపోలాల మీదా రెండు కన్నీటి చుక్కలు - (ఉరుములు మెరుపులు). ఆవిగో (శావణ మేఘాలు కమ్ము కుని వస్తున్నాయి. భగవన్! క్రామం పోయింది. స్కుపియా! స్కుపియా!

సుటియ

: భగవన్!

(ఒక్క చిటిక జనం ఆనంద కోలాహలం. ఉరు ములూ, గాలీ, వానా హోరు.)

సుట్టియ

ఒక్క్రపాణికినే దుఃఖమున్న చాలు తాను కూడ దుఃఖించు ఉదాత్త కరుణ నిండిపోవును గాకిక గుండె గుండె మానవుడు దానవుడు గాగ మారకుండ

ఆనం, ఉప

: స్కుపియా !

బుద్ధం శరణం గచ్చామి! ధర్మం శరణం గచ్చామి! సంఘం శరణం గచ్చామి!

(ఆరిండియా రేడియో వారి అనుమతితో) వవోదయ 1946 జూన్ 2.

్రీ ముఖలింగం

్రీముఖలింగం

[ముఖలింగం కళింగలో గొప్ప పుణ్యక్షేత్రం. వంశధారా తీరాన ఉంది, సవరల దేశంలో. ఇప్పచెట్టులో నుంచి పుట్టినది ముఖలింగం. ఇప్పచె ట్రనగా మధూక వృక్షం. మధూక లింగం ముఖలింగం అయింది.]

ಮುದಟಿ ರಂಗಮು

[వెన్నెల రాత్రి. సవరల గూడెముల మధ్య ఆడవిలో. పల్లె పల్లెల నుంచి ఆడవాళ్లు, మగవాళ్లు, పిల్లలూ వస్తారు. డప్పలూ, డోళ్లూ, బాకాలూ, బూరాలూ, పిల్లవ్రగోవులూ, తాళాలూ తెచ్చి ఈతకల్లూ, ఇప్పతేనే తాగుతూం టారు కొందరు. సవర ఆదెయ్య వాళ్లకు పెద్ద. చిత్తి అతని పెళ్లాం. కొంత అడగి మడగి ఉన్న జనం కలకలం వినబడితే బాగుంటుంది.]

ఆదెయ్య : ఓహో! ఓహోహో! (పిలుస్తున్నట్టు)

మగ, ఆడ : ఓ! ఓ! (బదులు పలుకుతున్నట్లు)

ఆదెయ్య : ఆడ ఆరే సుంచారా! ఓరి సుంచారా!

సుంచారా : £001!

ఆదెయ్య : కన్సిమ్డా నుంచి వచ్చారా?

: వొచ్చారు. ఘంచారా

: ಕಿಂತೆದ್ ನಿಂವಿ? ఆదెయ్య

సుంచారా ಆ೦

ఆదెయ్య : అళదుఖ్, సోదా, లువాబా, సిండీబుర్, ఉ

ఆరింగ్ ఊ ళ్లన్నీ వచ్చాయిటా?

: ఓ<. అబాసింగ్ నుంచీ, జోడా సింగ్నుంచీ, సుంచారా

తాల్ముండా నుంచీ, చాల్ ముండా నుంచీ

[పాటలో దిగుతాడు]

అన్ని వూళ్లా నించి వొచ్చారు.

ఆడోళు మగవోళు వొచ్చారు. పిల్లలూ జెల్లలూ వొచ్చారు.

కల్లులూ కడవలూ తెచ్చారు.

[ఆడ, మగ గొంతుల నవ్వులు]

ఆదెయ్య : ఆర ఆగు ఆవూళ్ల పెద్దర్ని పీలు!

సుంచారా [గొంతు కెత్తి పిలుస్తాడు సన్నగా, రక రకాలుగా]

> ఓ అడియా ఓ [అని జవాబు]

> ఏ పుత్తూ ఏ [అని జవాబు]

> బింగ్ బోంగ్ - అఆ్జర[అని జవాబు]

లూ [అని జవాబు] ಲುಲ್ಲಾ

ಗುಮ್ಡಾ, ರುಗುದ್ಗು ಮಂಗದಾ, ಬುಡಿಯಾ,

లకియా, శనియా, సుకూ!

[కూ అని అయిదారు గొంతుకలతో సన్నగా హెచ్చుగా జవాబు

అన్ని వూల్లా నించి వొచ్చారు ఆడోళ్లు మగవోళ్లు వొచ్చారు.

ఆదెయ్య : ఫీ, నోరు ముయ్యి. మొగాళ్లనీ, ఆడాళ్లనీ, పిల్లర్నీ ఆక్కడా ఆక్కడా కూర్చో పెట్లు. పండుగ

మొదలెట్టాలి.

సుంచారా : £c! మ్మరి సెట్ట్స్ కాడ మగవోళ్లూ

అత్తి సెట్మ్స్ కాడ ఆడోళ్లూ వేప సెట్ట్స్ కాడ పిల్లోళ్లూ

: అరేయి ముంగీ, చాలులే! డప్పలూ, డోళ్లూ ಆದಿಯ್ಯ

వచ్చాయా?

: వచ్చాయి. సుంచారా

> စာလာဝသဝင် စာလာဝသဝင် ముంగీసా నీ ముంగల డోలు ఉడుమూ ఉడుమూ, డబ డబ డప్ప ఉడతా ఉడతా ఉత్తుత్త తాళం కుందేలూ నీ కూపే బూరా

నెమిలీ నెమిలీ జమిలీ బాకా

[అందరూ గొల్లు మని హాయిగా నవ్వుతారు]

ఆదెయ్య : ఆగండి, ఆగండి. ఆరేయి, మంగడా! నీ పాట

పాడరా. బాగా పాడతావు

: నేనో ? [అందరూ నప్యతారు] సుంచారా

: చస్. ఆదెయ్య

[మంగడా పాట మొదలు పెట్టేముందు ఒక్క అర విటిక పిల్లన్(గోవి ఊదాలి. పాటలో ఏదో ఒక్క పాదం అందరూ అంటూ ఉండాలి. ఆ చరణంలో రసాన్ని బట్టి 'ఉప్సు' మని నిట్టూర్పులూ, 'హాబ్బ' అనీ, 'హామ్మ' అనీ బాధతో అన్నట్టు ఏవైనా చెప్పళ్లూ చెయ్యాలి]

ఈత కొమ్మ నీడ లోకి ఇప్ప పువ్వు జాడ లోకి సాగిందీ వొక యెన్నెల తీగ ఊగిందీ వొక యెన్నెల తీగ

[ఈ పంక్తి మగవాళ్లందరూ అనాలి]

యెన్నెల తీగాని సూపి, పన్నీ! నీ వనుకొన్నా ఎర్ర కొండలాగ కదలకున్నా - సే వెర్రకొండ లాగ కదలకున్నా.

[ఈ పంక్తి మగవాళ్లందరూ అనాలి]

మ్మరి వూడ సందుల్లో, మద్దికొమ్మ గొందుల్లో త్మురు మంది వొక యెన్నెల పాము పర్రు మంది వొక యెన్నెల పాము

[ఈ పంక్తి మగవాళ్లందరూ అనాలి]

యెన్నెల పామూని సూపీ సన్నీ! నీ వనుకొన్నా ఈదరలా గుస్సు రుస్సు రన్నా – పే నీదరలా గుస్సు రుస్సు రన్నా

[ఈ పంక్తి మగవాళ్లందరూ అనాలి]

ఈతపైని ఇప్పపైని మ్మరిపైని మద్దిపైని జరిగిందీ వౌక జీబురు మబ్బు వౌరిగిందీ వౌక జీబురు మబ్బు [మగవాళ్లందరూ]

యెన్నెల తీగా నూడక యెన్నెల సొగనూ సూడక యెదురు టేరు లాగ గొల్లు మన్నా- వే వెదురు టేరులాగ గొల్లు మన్సా [మగవాళ్లందరూ]

[తరువాత హా అని ఉష్ అని, రకరకాల నిట్టూర్పులు, ఒక చిటిక నిశ్చబ్దం]

ఆదెయ్య

: చిట్తే! మీ రెవరేనా పాడండే!

పుంచారా

: నేనో, నేను పాడాద్నూ?

ఆదెయ్య

: తంతా పో, ఆలా పో![అందరూ నవు్రతారు]

ವಿత್ತಿ

: సుంచారా! నువ్వు పాడతావే? మంగిడీ! నువ్వో? డానీ, జర్లీ, సు్రీ, ఇండమీ, గుర్వారీ, ఆఁ సన్నీ పాడుతుంది. చెప్పవే ను వ్వేం చెపుతావో.

[పాడవే పాడు అని కొన్ని ఆడగొంతుకలు, తరవాత అవ చిటిక నిశ్శబ్దం. ఒక్కచిటిక పిల్లన్మగోవి పాట పల్లవి, అనుపల్లవి అందరు ఆడాళ్లూ పాడతారు]

పిలవండీ పిలవండీ పిలవండీ పలికినదాకా బావని పిలవండీ. [అందరు ఆడవాళ్ళూ]

ఎర్రకొండ లోయకాడ యెదురు టేరు ఉందండి. ఎదురు టేరు పాయకాడ వొదిగి పల్లె ఉందండి. పల్లెకు తూరుపున బావ ఇల్లు కాడ నిలవండి! పిలవండీ, పిలవండీ, పిలవండీ పలికినదాకా బావను పిలవండి. [అందరు ఆడవాళ్ళు] ఇప్పపుప్పు తేనెల్లో యెన్నెల చలువల్లు పోసి యీతకల్లు జల్లుల్లో ఈదర తావుల్లు దూపి తేనె కన్న కల్లుకన్న తేట వలపు తలవండీ పిలవండీ పిలవండీ పిలవండీ పలికినదాకా బావని పిలవండీ [అందరు ఆడాళ్లు]

[హా అని, 'ఉప్' అనీ నిట్మార్పులు]

ఆదెయ్య : చిత్తి! సన్ని పక్కని ఎవరే ఆ పిల్ల?

చిత్తి : దాని చెల్లి.

ఆదెయ్య : ఆది పాడుతుందా? దానికి పెళ్లి కాలేదు కదూ!

వోపాట పాడ మను.

పుంచారా : నేను పాడతాను.

ఆదెయ్య : ఒరే సుంచారా, నీకు బుద్ధి లేదురా! నీ వెధవ పాటలు రోజూ, అస్త్రమామా వినలేక చస్తున్నాం.

జిల్లీ, నువు పాడవే!

[పాట ముందు ఒక చిటిక పిల్లవగ్రోవి వాద్యం. పాట మధ్య మధ్య రసాన్ని బట్టి నవ్వులతో, విట్టూర్పులతో హోహాకారాలతో ఆడవాళ్లూ, మగవాళ్లున్నూ]

పల్లె వాడు పిట్టర్నీపట్టుకుందు కొచ్చాడు పల్లెవాణ్ణి తలచుకొనీ వొళ్లంతా జల్లు మంది

పల్లెవాడు వల వేపీ మిన్నులు చూశాడు వాణ్ణి చూసి, వల చూసీ కన్నెలు దూశారు....

పల్లెవాడు కళ్లు దింపి దిక్కులు వెదికాడు వాణ్ణి చూసి వల చూపీ నక్కుతూ వొదిగాను.... పల్లెవాడి వల చల్లగ పాకుతు చుట్టింది. పల్లెవాడి వల చల్లగ తాకుతు పట్టింది

పల్లెవాడు వలతో తన యిల్లు చేరుకొన్నాడు. ఇల్లంతా కలయ చూపి గొల్లు గొల్లు మన్నాను....

పల్లెవాడు పిట్టర్నీ పట్టుకుందు కొచ్చాడు. పల్లె వాణ్ణి తలుసుకునీ క ళ్లంతా నీ ళ్లవును

[ఈ పాట అయీ అవగానే ఈ క్రింది పాట పాడాలి. తొందర తొందరగా నృత్యం చేస్తున్నట్టు ಗಿರಗಿರಾ, ಗಿರಗಿರಾ ಮಗವಾಳ್ಲು ಅಡಿಗಿನಟ್ಟು ಆಡವಾಳ್ಲು బదు లన్నట్లు]

పట్పాడా? పెట్పాడా? పల్లేవాడూ పట్పాడా? మగవాళ్లు

: కట్బాడా? కట్బాడా? కన్సేపడుచుని కట్బాడా? ఆడవాళ్లు

: పోదామా? పోదామా? జోడాసింగూ పోదామా? మగవాళ్లు

పోదామా? పోదామా? ఆబాసింగూ పోదామా? ఆడవాళ్లు [ఈ పాట అంత కంతకు తొందరగా పాడుతుం ఓ

హఠాత్తుగా మధ్యని దూరాన 'అమ్మయ్యా, అయ్యో' అనే ఆర్తనాదం ఆడదాని గొంతుకలో వినబడు

తుంది]

ఆగండిరా, ఆగండి. ఎవరో పాపం, ఏడుస్తున్న ಆದಿಯ್ಯ

ట్టున్నారు. ఆరుస్తున్న ట్టున్నారు.

[ఒక్క రొక్కరే పాట ఆపుతారు. ఒక్కచిటిక

నిశ్శబ్దం]

దెయ్యం కాదు కదా? సుంచారా

: అమ్మయ్యాయి, బాబోయి [వీలుం టే ఒక చిన్నపిల్ల ఆడవాళ్లు

ఏడ్చినట్ను]

ఆదెయ్య ఉండండ్కరా, నేను చూసి వస్త్రాను. అటువైపు కాదూ, ఆ జువ్వి చెట్టు దగ్గిర్నుంచి వచ్చింది.

ఆ c [මධ ප්රාූර් වාර ප්රාණයා]

[అదుగో, అదుగో అవి, ఎవరో ఆడమనిషి అవీ, పాపం అవీ, రకరకాల గొంతులతో వినపడాలి.]

పాపం భయపడుతూం ద్వరా. మన సవరది కాదు. సుంచారా

అలిపిపోయి నట్టుంది. ఆరరే పడిపోతూంది.

: చిత్తి, ఆ మనిషి నోట్లో ఇంత ఇప్పకల్లు పొయ్యి. ఆదెయ్య

ఆఁ తేరుకుంది, కదులుతూంది . పొండ్రరా ఆందరూ ఇళ్లకి. చాలా రాత్రయింది. ఇంక పండుగ సరి. ఊండి నడవండి. ఊండ (చాలా ఆడుగుల చప్పడూ ఆవీవి ఆకుల మీదలాగ)

చిత్తి! ను వ్వింటికి పో!

నేను పోను. ವಿಲ್ಡಿ

ఆదెయ్య ఏమి? నువ్వు పోవాలి. ఊ వెళ్లు. [గద్దించినట్లు]

[కోపంతో వసుగుతున్నట్ట్స్] ఆఁ అలాగే. నేనుం ವಿಲ್ಡಿ

ేటనేం? పాపం, వెళ్తూ.

ಆದಿಯ್ಯ ను వ్వెందు కాగావురా ముంగీ?

పోతున్నా నయ్యా! పుంచారా

: ఫో. కోతీ! ಆದಿಯ್ಯ

[సుంచారా పోతున్నట్లు ఆడుగుల చప్పడు]

రెండవ రంగము

[ఆ రాత్రి ఆ అడవిలోనే సవర ఆదెయ్యా - ఆక్రౌత్త స్ర్మీస్నీ]

ఆదెయ్య : ఎవరు నువ్వు? ష్రీ : మీ రెవరు? ఆదెయ్య : సవరలం. ఆం టే? يگي ఆదెయ్య సవరలం. నేను సవర పెద్దని. ఆదెయ్య నా ేపరు. అలాగా? ఇ దేవూరు? ఇక్కడ ఏ ఊరూ లేదే? رفظ అల్లదిగో, ఆ తోపు వెనకాల విద్ద రోతోంది. ఆదెయ్య అల్లఖ్. ఆ ఊరు మాది. ప్రీ : జగన్నాథం ఎక్క డుందయ్యా? ఇక్కడి కెంత దూరం? : ఆబ్బో, ఎక్కడ జగన్నాథం నాలుగు రోజుల ಆದಿಯ್ಯ దూర ముంది. في : ఆమ్మయ్యో, అమ్మో, ఆమ్మయ్యో! (అని ఏడు స్తుంది) ఆదెయ్య ఏడవకు, ఏడవకు, భయం లేదు. ఆఁ, మీ దేవూరు? చెప్పావు కాదు. يقي మాది త్రీశైలం. : అదేమో? ಆದಿಯ್ಯ

> జంగాలం. మే మందరమూ కలిసి కాశీ చెడు తున్నాం. నేను ఇరుగు పొరుగు వాళ్లతో బయలుదేరాను. ఇవాళ తెల్ల వారగట్ల నేను

غي

లేచి అక్కడ నదిలో స్నానం చేసి శివరింగ పూజకై పోయినప్పడు మిగిలినవాళ్లు వెల్లిపోయారు. నేను తోవ తప్పాను. పగ లల్ల ఈ అడవిలో తిరుగు తూనే ఉన్నాను. ఆబ్బా! అమ్మయ్యో, జీబురు, చీకటి, పులులూ. ఎలుగు గొడ్డూ ఉన్నాయా ఈ అడవిలో?

ఆదెయ్య : ఉన్నాయి అడవి పందులూ, రేచులూ!

డ్రీత్రీ : అమ్మయ్యో!

ఆదెయ్య : భయం లేదు.

్ర్మీ, : నేను కాశీ వెళ్లాలి.

ఆదెయ్య : నీ పేరేమిటి ?

<u>్ర్మే</u> : చిత్కళ

ಆದರ್ಯು : ಅ ದೆಮ್-ಆ ಮಳ್ಲ್ , ಅ ದೆಮಿಟಿ?

్ర్మీ : రింగకాయ, శివరింగం.

ఆదెయ్య : అ దేమో, నిన్ను రింగి అని పిలవనా?

లింగి : ఎందు కలా పిలవడం? పిలవవద్దు.

ఆదెయ్య : పిలుస్తాను. లింగీ, లింగీ. పలికినదాకా పిలుస్తాను.

Doh! & Doh!

ಲಿಂಗಿ : ಈ ೧

ఆదెయ్య : రింగీ! నామాట విను. నువ్వు కాశీకి వెళ్లలేవు.

కాశీ ఎక్కడుందో ఏమో! రింగీ! నువ్వు వెళ్లొద్దు. నామాట వినవూ రింగీ! నేనూ రానా? వద్దు రింగీ! ఆలాగ చూడకు - కళ్లతో నవ్వుతున్నట్లు నేను వెళ్ల నివ్వను, లింగిని. అంతే, ఎందుకు నవ్వుతావు లింగీ?

లింగి : [గల గల నవ్వుతుంది] ఎందుకు నవ్వకూడదు?

ఆదెయ్య : నవ్పుతే నిన్ను వదల లేను కవక. నిన్ను

వెళ్లనివ్వను.

లింగి : [మళ్లీ నఫ్సతుంది] నీకు పెళ్లి కాలేదూ?

ఆదెయ్య : అయింది.

లింగి : ఓహో! సరే నన్ను వొదలలేవూ?

ఆదెయ్య : ఉం హుం

ಶಿಂಗಿ : ಅಯಿತೆ ಕಾಣಿಕಿ ವಸ್ತಾವಾ? ರಾ, ಮರಿ!

ఆదెయ్య : లింగీ! నువ్వు అలా అనకు. ఈ వూరినీ నా భార్య

నీ, ఈ సవరలనీ ఊరికే వదిలి రాగలనా? రావచ్చునా? పాపం! ఊరికే బాధ పెట్టనా

దాన్ని?

లింగి : మరి నేను వెళ్లవద్దూ?

ఆదెయ్య : ్రీకైలంలో నీ వాళ్లు ఎవ రున్నారు?

లింగి : శివుడు

ఆదెయ్య : కాశీ లో ఎవరికోసం వెడుతున్నావు? ఆక్కడ ఎవ

రున్నారు?

లింగి : శివుడు.

ఆదెయ్య : అక్కడా ఇక్కడా కూడా ఉన్నాడా ఆతను?

లింగి : ఆడి ఇక్కడా ఉన్నాడు.

ఆదెయ్య : అయితే ఇక్కడ ఉండిపో! [పక పక నవ్వుతాడు]

ఏడీ ఇక్కడ శివుడు? నాతో నువ్వుంేట పోట్లాడ

తాడా శివుడు? [పక పక నవ్వుతాడు] అడవి పందిని చంపగలడా ఒక్క బాణంతో? [పక పక నవ్వుతాడు] కొండ చివార కెక్కి కూర్చోగలడా? [పక పక నవ్వు] పాముల్ని పట్టుకో గలడా? [పక పక నవ్వు] శివుడు, శివుడు! [నవ్వు - పకపకా]

లింగి : [పకపక నవ్వుతుంది] ఆఁ అన్నీ చెయ్యగలడు,

చేస్తాడు.

ఆదెయ్య : సవరా అతను ?

లింగి : ఆఁ సవరే.

ఆదెయ్య : పెళ్లయిందా?

ಶಿಂಗಿ : ಆ(ಅಯಿಂದಿ.

ఆదెయ్య : పెల్లాం సవరా?

ఆదెయ్య : మరి నువ్వెందుకు? నాతో నువ్వుంటే పోట్లాడ

తాడా శివుడు?

లింగి : నాతో ను వ్వుంటే పోట్లాడు తుందా నీ పెళ్లాం?

ఆదెయ్య : పోట్లాడదు. ఇద్దరూ ఉంటారు.

లింగి : [వవ్వుతూ] పోట్లాడడు. ఇద్దరూ ఉంటారు.

ఆదెయ్య : [పక పక నవ్వుతూ] హ హ్హ హ్హ. శివుడు లేడు. ఊరికే అన్నావు. అదా? హ హ్హ హ్హ. లింగీ, ఓ లింగీ, నేను చిత్తివి చూపిస్తా. చిత్తి నా పెళ్లాంలే - నేను చిత్తివి చూపిస్తా. నువ్వు శివుణ్ణి చూపిస్తావూ? హ హ్హ హ్హ ! ఇప్పకల్లు తాగితే చూపిస్తావా? ఈతకల్లు తాగితే

చూపిస్తావా?

హ హ్హ హ్హ ! ఇప్పచెట్టులోనే చూపించాలి. లింగీ, నడు. [పక పక నవ్వతాడు] ఆc అల్లదిగో. ఆదీ ఊరు. ఆ ఉత్తరం వైపు ఊరు చివర్సి ఇల్లు లేదూ! ఎదురుగా ఇప్పవెట్టు ఉంది. అదీ మన ఇల్లు - నదు.

ರಿಂಗಿ

: [పక పక నువ్వుతుంది. అంత కంతకు ఇద్దరి నవ్వూ దూర మౌతుంది]

మూడవ రంగము

[సవర ఆదెయ్య ఇంటి ముందు. తెల్లవారలే దింకా. కొక్కారోకో అని కోడి ముమ్మారు కూస్తుంది.]

ಶಿಂಗಿ

శివ శివా, శివ శివా, శివ శివా, నన్ను ఈ కోడి లేపడ మెందుకు? నిగ్రద పోయిన వాళ్లని ಶೆపాల. ಶೆವ ವಲಸಿನ ವಾಳ್ಲನಿ ಶೆపాల. నాకు ನಿ α లేదు, మెలకువా లేదు. శివుడికీ లేదు - ఈ ఇప్ప చెట్టుకీ లేదు. ఆన్ని వేల పువ్వులూ ఆన్ని కళ్లలాగ విప్పకుని చూస్తుంది. ఎందుకు అలాగ వణుకుతుంది ఇప్పచెట్టు? ఒకనాడు గడగడ లాడుతుంది, ఒకనాడు గండురాయి లాగ కద లదు. ఆన్నీ నా చేష్మలే దీని వని మా సవతి ವಿಶ್ವಿ ಅಂಟುಂಟುಂದಿ. ಆహ್! ಕಿವ್ ಕಿವ್ತ ಸದ್ శివ!

తెల్లవారక మున్నై కళ్లు తెరపించు కళు తెరవక మును పే ఒళ్ళు మరపించు నిదరకన్సా నీడ పొదివి నను ముంచు మదిరకన్నా మగత మనసు హరియించు లోకేశ్వరా, శివా, ప్రాణేశ్వరా, భవా! శివ శివా, శివ శివా, శివ శివా!

ఇంక కదలాలి! వంశధారలో స్నానానికి. అల్లదిగో తూర్పున ఆకాశం ఇప్పపూవు వన్నైగా మారు తూంది. ఏటి ఒడ్డున వెదుళ్లు ప్రారంభించాయి పాటలూ, పదాలూ, వెదుళ్లకి తొందర ఎక్కువ. వేళ్లు తగల నక్కర లేదు - ఒళ్లు మరవ డానికీ, జల్లు మనడానికిన్నీ.

పురహరా, హర, వికస్సర దృక్చరద్దయో దార ధారర, వంశధార లోల కరముల, విలులి తాళి రవముల, నెత్తి వేగుబోకకు మున్ను వేయి విధముల నన్ను పేరెత్తురా పిలుచు నౌరా!

[పాడుతూ దూరంగా వెడుతుంది. హరహర అంటూ, శివశివా అంటూ వెడుతుంది. ఒక్కువిటిక నిశ్శబ్దం. మరీ దూర మయినట్లు, అంతలో స్నానం చేపినట్టు, మళ్లీ వస్తూన్నట్టు, అంత కంతకు దగ్గిరగా 'హరహరా, శివ శివా' అంటూ వినపడాలి. దగ్గరగా వచ్చాక మళ్లీ పాట]

నీలగళ నీ చరణ యుగళ నీరజ గళ న్మధుధారరా, వంశధార (కోలుకొలదీ, మునిగి తేలుకొలదీ మనసు తాళనేర్వదు, బాళి నోర్వజాలదు, హరా! ైకెలాసగిరి ఎంత దవ్వరా! ఆహా! కైలాసగిరి ఇప్పచెట్టు దగ్గిర కొచ్చింది. ఇప్పవెట్టు ఈ రింగి కోసం ఎదురు చూస్తూంది.

కెలానగిరి నుండి కాశ్కె కాళికా పురినుండి దాస్త్రికె వేంచేసినా వయా, విశ్వ విశ్వేశ్వరా ນາ**ర ນາ**ວາ, ນາ**ర ນາວາ,** ນາວັນາວາ!

చెట్టు కింద ఇవాళ ధూళి ఉందేం? తుడుస్తాను. ల [తుడిచిన చప్పడు] ఈ వంశధార నీళ్లు చల్లాలి [చల్లిన చప్పడు] ఈ నీళ్లూ ఈ ఇప్పపూ తేనే కలిసి, కాలి నంటుకుని కదల నీయడం లేదు. ఇది పరమ శివుని దయలాంటిది. పట్టుకుని వదలదు.

విరిసి జాబిలి మల్లిరేకగా కురిపి తేనియల మువ్వాకగా దరిపి నీ దయ వంశధారా పయస్సురా హర హరా, హర హరా, హర హరా!

ఈ చెట్టు పువ్వులు కోయ నక్కర లేదు. ఆవి రాలడమే! ఆడ్ ఇలాగ ప్రోగుజేస్తాను. ఇంక పూజ జేస్తా. ఊర హుర 'ఇవ్వాళ ఒక్కొక్క పువ్వే వెయ్య లేను. ఆన్నీ దిమ్మరిస్తా..... ఓహో శివుడి కెంత దయ! కాకపోతే ఈ ఇప్పపువ్వలు బంగారపు పువ్వులు ఎలా గవుతాయి.? పాపం! ఆవి చిత్తి కొమ్మలవి. ఆవి బంగారం కా వని చిత్తికి కోపం. ఈ పువ్వులకి జోడాసింగ్ కోమటి దానికి ఒక నాణె మిస్తే, నాకు బుట్టడు నాణాలు ఇస్తున్నాడు. శివా, సాంబ శివా! ఇది న్యాయం కా దయ్యా! నీకు ఆంతా ఒకోట! కాన్ మంచి చిత్రమైన వాడ వయ్యా, శివ శివా!

ముక్కోటి దేవతల నేతరా ముల్లోకముల కిష్టదాతరా వెలిబూది పూతరా నలవిసము మేతరా హర హరా, హర హరా, హర హరా!

ఓహో రథీకృత జ్ఞామండలా! ఆహో సరీసృష త్రీ కుండలా! నీహార శిఖరి ప్యుతీ హారిహ్చద్వరా! హర హరా, హర హరా, హర హరా!

వాలుగవ రంగము

[పవర ఆదెయ్య ఇంటి దగ్గర కొంచెము ప్రొ ద్దెక్కుతుంది]

సుంచారా : చిత్తీ! ఓ చిత్తీ!

చిత్తి : ఓ ఓయి, ఎందుకురా, సుంచారా! పిలుస్వావు?

సుంచారా : చూడు, చిత్తి! ఇప్పచెట్టుకేసి! రింగిని చూడు.

ఇప్పచెట్టూ కింద చేరింది ఇప్ప పువ్పూ లన్ని ఏరింది ఇప్పచె ట్రంతటా దూసింది కుప్పలూ తిప్పలూ పోసింది.

చిత్తి : ఛ! ఊరుకో. దిక్కు మాలినపాటా నువ్వునూ!

ఒరేయ్! సుంచారా, రింగి చె ట్లంతా దూసిం

దిరా?

సుంచారా : లేదులే.

చిత్తి : మరి ఎటువైపు పువ్వులు తీసుకుందిరా?

పుంచారా : చిత్తి, నీ కెటువైపు కొమ్మ లిచ్చాడు ఆదెయ్య?

చిత్తి : మొదట అటువైపువి ఇచ్చాడు - మంగడా ఇంటి

వైపువి. రెండో వైపువి లెంగి కిచ్చాడు. లెంగి పువ్వు లన్నీ పచ్చని పువ్వు లైపోయేవి బంగారపు పువ్వులుట, కోమటయ్య అన్నాడు. ఆ పువ్వురికి లింగికి పెద్ద బుట్ట నిండా రూక లిచ్చేవాడు. నే వింటి కొచ్చి ఆదెయ్యతో పోట్లాడాను. తిట్నాను, ఏడ్చాను. ఇప్ప డా కొమ్మలు నా కిచ్చాడు.

మంచారా

: ఇప్ప డీ కొమ్మలవి బంగారపు పువ్వు లయ్యాయి. అవునా చిత్తి?

ವಿತ್ತಿ

: ఇదిగో చూడు. ఆదెయ్యని ఎలా ఆడుగుతానో. ఆడుగో, వస్తున్నాడు!

ಆದಿಯ್ಯ

: ఏ మడుగుతావు చిత్తీ!నన్ను? చూడు, ఆ రింగిని. లింగి నేస్తం శివు డట. హా హ్హ హ్హా! [నవ్వుతాడు] శ్రీ కైలంట, కాశీట, కైలాసంట. ఆన్ని చోట్లా ఉన్నాడట. ఇక్కడ ఇప్పచెట్టులో ఉన్నాడట! హ హ్హ హ్హ.! [నవ్వతాడు.] నాకు చూపిస్తుం దట లింగి శివుణ్ణి - హ హ్హ హ్హ [నవ్వతాడు]

ವಿత್ತಿ

: ఎందుకూ నవ్వుతావు సిగ్గు లేక! ఆ రింగంేట సరి ఆలాగ ఆయిపోతావు.

ఆదెయ్య

: హ హ్హ హ్హ. ఏం జరిగింది? పిలుస్తా నుండు.

లింగ్ ఓ లింగ్!

ಶಿಂಗಿ

: ఎందు కయ్యా!

ಆದಿಯ್ಯು

: ఏమి టీ తగువు మళ్లీనీ?

ಶಿಂಗಿ

: నాకు తగువు లేదే.

ವಿತ್ತಿ

: నీ కేం తగువు పాపం! అయిన కాడికి

మొన్స్టాచ్చి-

Do A

: అయితే?

చిత్తి : అయితే నేంది? గియితే! ఆదెయ్య అడుగుతే పోనీ అని జాలి పడి ని న్నిక్కడ ఉండనిచ్చి

నందుకా?

లింగి : అవును చిత్తే, ను వ్వుండ మంేటను గదా ఉన్నా

ನಿಕ್ಗ್ರಜ?

చిత్తి : అయితే ఈ దెయ్యాలూ, భూతాలూ ఎందుకూ?

లింగి : దయ్యా లేమిటి?

చిత్తి : ఇప్పపువ్వులు దగ్గిర.

లింగి : మొదట నాకు ఉత్తరం వైపు కొమ్మ లిచ్చాడు.

ఆవి నువ్వు కావా లంటే తర్వాత దక్షిణం వైపు విచ్చాడు. ఏమీ? ఇంతేనా? నీకు ఉత్తరం వైపువే

కావాలా?

చిత్తి : నోరు ముయ్యి!

ಆದಿಯ್ಯ : ಆ೧ ಆ೧ ವಿಶ್ತಿ!

పుంచారా : కస్సు మంది ఎదురు టేరు

బుస్సు మంది పాములేరు నడుమ నున్న ఎర్రకొండ

గడ గడ లాడింది.

ఆదెయ్య : ఛా! ఊరుకో.

చిత్తి : నోరు విప్పితే తన్నిస్తా, సుంచారా.

ఆదెయ్య : చిత్తి, ఏమి చెయ్యమన్సావు?

చిత్తి : ఆ లింగి నడుగు

ఆదెయ్య : ఏమి రింగీ?

: ఏమి చెయ్య మన్నా వయ్యా! దయ్యాలూ లేవు, ಶಿಂಗಿ భూతాలూ లేవు. నా కే మంత్ర తంత్రాలూ రావు. ఇప్ప చెట్టులో శివు డున్నా డంతే!

ఆదెయ్య : హ హ్హ హ్హ - [నవ్వుతాడు]

ವಿత್ತಿ నాకు వళ్లు మండుతుంది!

ఆదెయ్య : ఎందుకు?

ఎందుకా? ఆ చె ట్లంతా నా కియ్యి. ವಿత್ತಿ

 తీసుకో. ಶಿಂಗಿ

: ఆ చెట్టులో శివుడో? హ హ్హాహ్హ. ఆదెయ్య

: ఉన్నాడు. ఇవతలా ఉన్నాడు. ಶಿಂಗಿ

: అలా కాదు రండి. రా రింగీ! రా ఆదెయ్యా. ವಿత್ತಿ

రారా సుంచారా! చెట్టు దగ్గిర కెడదాం నేను

కోస్తా పువ్వు లన్నీ, ఏ మవుతాయో?

[అందరూ వెళ్లిన చప్పడు]

అయిదవ రంగము

[ఇప్పచెట్టు కింద ఆదెయ్య, లింగీ, చిత్తి, సుంచారా]

సుంచారా! పువ్వులు రాల్చరా. కొయ్యరా! ವಿತ್ತಿ త్వరగా, ఆఁ ఇంక్ కుప్పలుగా పోద్దాం. ఆ. అన్నీ ఇక్కడ, ఇలాగ ఇ దేమిటి? ే రింగీ! ఈం పువ్వులు పచ్చగా ఆవవేం? ఇదిగో, ఇదే మంత మంటాను. నాకు ఇలాంటి కనుకట్టులు పనికిరావు. నీ పని బా గుండ దింక. ఆలోచించుకో!

ఆదెయ్య : ఆ దేమిటి చిత్తి! రింగి ఏమి చేస్తుంది, పాపం!

: ఆలాగా? దాన్ని ఏర మను మిగిలిన పువ్వుల్ని. ವಿత್ತಿ

ఆదెయ్య : ఏరు లింగీ. (ఒక్క చిటిక నిశ్శబ్దం)

: ಮಾಕಾವಾ, ಮಾಕಾವಾ? ಆರ ಆರ ದಾನಿ ವೆಫಾಲಾ ವಿತ್ತಿ

గీషాలున్నూ. ఆవిగో ఆవి బంగారం ఆయ్యాయి.

ఆదెయ్వ రింగీ! ఆవి ఎందు కలాగ అయ్యాయి?

: ఇప్ప చెట్టులో శివు డున్నాడు. ಶಿಂಗಿ

ಆದಿಯ್ಯ : హ హ్హ హ్హ.! మరి చిత్తికి మాత్రం లేడూ?

: ఉన్నాడు. అందరి చెట్లలోనూ ఉన్నాడు. చిత్తి ಶಿಂಗಿ

చెట్టులోనూ ఉన్నాడు.

ఆదెయ్య : మరి?

ನಿಂಡಿ : చిత్తికి కొ ప్పంది, పువ్వు లున్నాయి, కోమటి

ఉన్నాడు. ఆమ్మీతే రూక లున్నాయి. చిత్తికి

శివుడు లేడు. శివుడికి చిత్తి ఉంది.

ಆದಿಯ್ಯ : నీకు లేదూ కొప్గ?

: ఉంది. ఆన్నీ శివుడి కోసమే ఉన్నాయి. ಶಿಂಗಿ

: నీ మొహం కోసం ఉన్నాయి. ವಿತ್ತಿ

ఆదెయ్య : ఆబ్బబ్బబ్బ చిత్తీ, లింగీ, చెఫ్తున్నాను. వినండి.

ఇంక ఈ ఇప్ప చెట్టుని కొబ్బేస్తా. నేను చస్తు న్నాను నడిమిని. ఏం చిత్తి? ఏదిరా గాడ్లలి

సుంచారా! ఏం చిత్తి?

: కొట్టెయ్మి. ವಿత್ತಿ

ಆದಿಯ್ಯ : ఏం లింగీ? ಶಿಂಗಿ

: కొట్టెయ్యి.

ఆదెయ్య

: పాపం నీ శివు డుంటే ఇవతరి కొస్తాడులే. ఏం?

ఉన్నాడా?

ಶಿಂಗಿ

ఉన్నాడు.

[హుమ్మని చెట్టుని ఆదెయ్య నరుకుతాడు. ఉరు ములూ, ఫెళ ఫెళ ధ్వమలూ, గంటా - జంగాలది - మోగింది. భొంభొంభిం అని శంఖం మోగాలి. వీరాంగం, డోలూ మోగాలి. జనం కలకలం. గోల.

మధ్యని హఠాత్తుగా చిత్తి కేక.]

సుంచారా

: ಅದೆಂಟಿ ಆ ವಿಲುಗು ಆವಿಟ್ಟುಲಿಂವಿ! ಅಯ್ಯಮ್ಯಾ! ఆదెయ్య సొమ్మ సిలి పడిపోయాడు. చచ్చిపోలేదు ಕದ್ತಾ?

ವಿತ್ತಿ

అయ్యో అయ్యో (ఏడుస్తూ) నేను చెప్పలేదురా అది దేయ్యల మని షని? ఆదెయ్యనే చంపిం దిరా. అయ్యో అయ్యో! గుల్వారా, బడియా, లకియా రండి! దీన్ని చంపండి. అయ్యో అయ్యో.

[జనుల గోల. చంపండి, కొట్టండి, కాళ్లూ చేతులూ విరవండి, పొడు, పొడు అని కేకలు. శంఖం - జంగాలది - మోగుతూనే ఉంటుంది. డమ డమ డోలూ మోగుతూంటుంది. హఠాత్తుగా నడువు 'ఆగండి' అని మేఘగంభీర కంఠంతో

వినపడుతుంది-]

ఒక పవర

: ఎవరు మీరు?

ರುದ ಭಟ್ಟು

: నేను రుద్రభట్టుని. బ్రూహ్మణ్ణి. త్ర్మీకామార్లన మహారాజు గురువుని. ఒక నిముషం ఓపీక ಪಟ್ಟಂడಿ. [ಆದಿಯ್ಯ ಶೆಸ್ತಾಡು] ಆ೧ ಆದಿಯ್ಯಾ!

ఆదెయ్య

భట్నారకా, నమస్కారము!

[ల దేమ్మికూ అలా మాట్లాడతాడు అని సవరల గొంతుకలు

రుద్రభట్లు

: నీవు చిత్రగాయకు డనే గంధర్పుడవు. ఈ సవర లందరూ గంధర్పులే. దోషం చేసి దూరు లయ్యారు శివానుగ్రాహానికి. ఈ రింగి చిత్కళా దేవి. ఆ మధూక వృక్షంలో నుంచి వచ్చిన తేజ్లోలింగం మధూక లింగం - ముఖలింగం. ఏమి చిత్కళా!

ಶಿಂಗಿ

: ఇప్పచెట్టులో శివు డున్నాడు. మల్లికార్జునుడూ, మహాదేవుడూ. మధూకేశ్వరుడూ ఒకడే!

ఆదెయ్య

: ఔను.

చిత్తి,సుంచారా,

అందరూ

: ఔను.

రుద్రభట్ను

: ఆదిగో, అలాగ చూడండి. వంశధారా నది ఒత్తి ಗಿರಿ ವಂపುಗ್ ಆಟು ಎಲಾಗ ಅರಿಗಿವ್ ಮಾಂದ್. వంపులో నిర్మిస్తాడు త్రీకామార్లవుడు శ్రీముఖరిం గేశ్వరాలయం. ఆలయ్మపాంగణంలో, పవర ఆదెయ్యా, లింగీ, చిత్తి, ఇప్పవెట్టూ, రాళ్ల మీద విగ్రహాలు, శాసనాలతో చెక్కిస్తాడు. రండి. ఆందరూ. ఈ వృక్షం చుట్ట్ను స్ట్రదస్టిణం చేస్తూ పాడండి.

"హిమాచల కుమారికా కుచనముల్లన త్కుంకుమా పమాన హిమవాలుకా ఘమఘమాయితోరస్టలమ్. (శంఖం భాం భాం అని మోగుతుంది) ` బలాహిత శిలా కలాపక కలాపకోడ్యత్కలా విలాస విలసద్గళోజ్జ్వల మిలాధరేంద్రాలయమ్.

(శంఖం భొం భొం అని మోగుతుంది)

ఫణిశధర తారకా శశి మణి ఘృణిధోరణి తృణికరణ నైపుణి విలపితాప నవ్యాంగకమ్. (శంఖం భొం భొం అని మోగుతుంది) మరాసుర శిరస్ఫురత్కునుమ మంజరీ నిష్పత న్మరందలహరీ పరిస్పపిత పాద పంకేరుహమ్." (శంఖం ధ్యని)

ఆందరూ

: హరోం హరోం హర, హరోం హరోం హర హర హర మహాదేవ హర హర మహోదేవ! జయ జయా త్రీవైల మల్లికార్జున స్వామికి జయా! జయ జయా త్రీకాశీవిశ్వేశ్వరమహాదేవునికి జయా! జయ జయా త్రీముఖరింగేశ్వర (పభువుకి జయా! జయా జయా జయ ముఖరింగేశ్వర జయా జయా జయ హరోం హరోం హర!

(శంఖం, గంటా చాలాపేపు మోగాలి)